

いて、首だけ延ばしてあちらこちらを見廻してゐましたが、やがて眞鍮の楯の中に這ひ込まうとしました。ところがちやうどそこに、ハアキュレスが寢てゐたのです。

ハアキュレスよりさきにイアイクレスが眼をさました。そしてわつといつて泣き出しました。お父さんの王様はびつくりして寢臺から飛び起きると、手早く劍を抜いて蛇を切り殺さうとしました。

しかし王様が斬りつけるよりもさきに、赤ん坊のハアキュレスがむつくり起き上りました。そして、おそろしい蛇が楯のはしに二つ首をつき出してうよくししてゐるのを見ると、泣きもしないでちつと見てゐましたが、いきなり手を延ばして、ぎゅつと蛇の首つたまを一匹づゝ両手につかみました。蛇は、あんまり強く喉をしめられたので、二匹とも咬むことも出来ず、若しまぎれに死にものぐるひ





になつてのたうちまわりました。が、しばらくするとギラ／＼してゐた眼をつむり、苦しさらにもだへましたが、しまひには、ぐつたりとして死んでしまひました。

王様はこれを見ると早速蛇を庭にもつて行つて捨てました。王様は、ハアキュレスの勇氣と力の強いのにすつかり驚いてしまひました。そして、ハアキュレスが大きくなつたら、きつと世界中で一番強い人間になるだらうと思ひました。實際、ハアキュレスは後には、さうなつたのでした。

ハアキュレスは大きくなるにつれていつもお腹が空き通しでした。食べるの間に會はない程早く大きくなつたからです。大きくなると、お父さんはハアキュレスにいろ／＼なことを勉強させました。讀書、習字、馬乗り、弓矢、投げ槍、相撲、拳闘、又琵琶を弾くことや、歌を唱ふことまで教へました。ハアキュレス



はやさしい立派な若者になりました。が、たつた一つ悪いことは、怒るとかつと夢中になつてしまふのです。

子供の時から、お父さんもこの悪いくせを直さうとせず、自分も氣をつけて直さうとしなかつたので、大きくなればなるほどこの悪いくせはひどくなつて行きました。一度かつとして夢中になると、いつでもそこらにあるものを皆ぶち碎いてしまふのです。あとになつてから氣がついて心をいためるのですが、もうその時にはやつてしまつたことの取りかへしはつきません。いつのことであつたか、琵琶を習つてゐる時、ハアキュレスが本氣にならないといふので先生がハアキュレスを打つたことがあります。

するとハアキュレスはひどく怒つて、そこにあつた琵琶を取ると、いやといふ程先生の頭をなぐりつけました。そのために先生は、まるで鐵砲で打たれたやう



ハアキュレスの生立

にころりと死んでしまひました。ハアキュレスはこれを見ると一度に恥しさと悲しさがこみ上げて來ました。が、いくら泣いても後悔しても、もう先生は生きかへりはしませんでした。

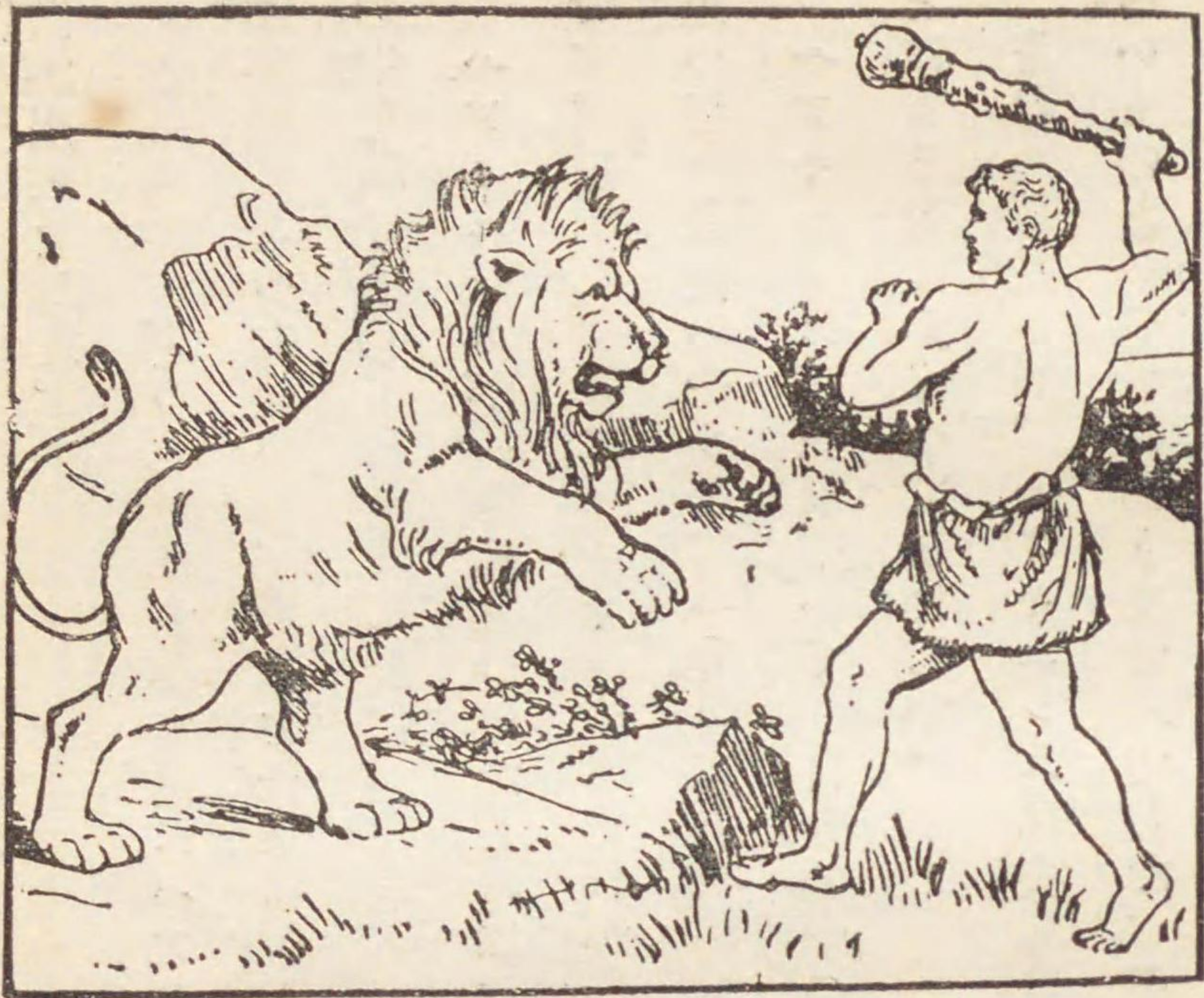
このことがあつてから王様は、ハアキュレスを學校に通はせることにしました。學校といふのは、シロンといふ年を寄つた人馬がやつてゐて、王様達の子供五六人に、星のことや、植物のことや、動物のことや、その他物識りの學者が知つてゐることをみ



んな教へてゐました。その外にも、傷や病氣を治す薬のつくり方や、音楽など澤山のことを教へてゐました。

人馬といふのはずいぶん妙な人で腰のところまでは人間と同じで、そこからあとは馬になつてゐて、蹄のある足が四本に、尻尾もあるのです。ですから、生徒を自分の背中に乗せて遊ばせることも出来ます。生徒が言ふ通りにしないときは手に持つてゐる武器でたしなめることも出来るのです。

ハアキュレスが學校を出た時は、とても強い人間になつてゐました。そこで王様はハアキュレスを、テーベスの國の近くにある山の國にいつて、牛の番をさせることにしました。そのわけは、その國に一匹の大きな恐ろしい獅子がゐて、國中をあばれ荒して、牛を咬み殺しては食ふので、人々はすつかり恐れて何にもすることが出来なかつたのです。



ハアキュレスの生立

ハアキュレスは山に這入つて行く  
と、すぐ獅子を見つけて、その頭を  
なぐりつけ、殺してしまひました。  
その國の人々は、大層喜んで、ハアキ  
ユレスを大變もてなしました。そし  
て、テーベスの國の王様は、ハアキ  
ユレスに、よかつたら、王様のお姫  
様と結婚してくれと言ひました。  
そこでハアキュレスは、お姫様と  
結婚しました。そして、しばらく家  
を持つて暮してゐる内に、三人の子



供が出来ました。

ところが、どうしたはずみか急にハアキュレスが氣狂ひのやうになりました。頭が變になつたせい、野獸を征伐に行かねばならぬと言つて、弓矢を持つて町の中を馳け出して行きました。

ハアキュレスが一番に見つけたものは、迎へに来てゐた自分の妻と小供達だけです。しかし、ハアキュレスにはそれがちつとも解らず、野獸が出て來たのだと思つて、氣狂のやうに、一聲叫ぶと次から次へと矢で射殺してしまひました。

ハアキュレスが正氣づいて、自分のやつたことに氣がついた時には、妻と子供とはもう死にかゝつてゐました。

それから長い間、ハアキュレスは夜も晝も悲しんでばかりゐました。何事も面白くないものといつてはありませんでした。そこで、たつた一人森の中に這入つて暮



ハアキュレスの生立

しました。そして、たう／＼しまひには、デルフォイの神の御告げ場に行つて、巫子にこれからどうしたらいいか尋ねることにしました。デルフォイの神の御告げ場は、バルナサス山の傍で、人も住まぬ淋しい山の神殿にありました。コント灣の北側を見下ろしてそびえ立つてゐる山で、二つの峯は雲にとゞき、雪に包まれてゐました。神殿は岩のさげ目に建つてゐて、そこからはいつも、



もやくくと霧が湧き上つてをりました。この霧は目に見えない不思議な力をもつてゐて、いちどそれを咽喉へ吸つたら、どんな智慧でも出るといはれてをりました。

人々は、それをアポロの神の思召しだといつてをりました。

ハアキュレスは、デルフォイに着くと、さつそく神殿をまもつてゐる巫子に會つて、これまで自分のしてきたことを話しました。



ハアキュレスの生立

そして苦しげに言ひました。

『私はどうしたらよいのでせう。これまでにしてきた悪いことが目の前に浮んで、毎日私を苦しめます。苦しめて苦しめて……。』

巫子は、ちつとハアキュレスの顔を見つめてをりましたが、青白い顔を、輝かせて言ひました。

『罪は償はれます、しかしそれにはギリシヤにゐては駄目です、旅をなさし、そして苦しいことで自分の身



體の汚れを洗ひ落さなければならぬのです。いらつしやい、コリントの地峽を抜けて南へいらつしやい。するとアルゴスの近くの古城に着くでせう。タイリシズといふ城がそれです。そこにはユリシス王がゐる筈です。王はきつとあなたを救つてくれるでせう。その代り、どんな辛いことを命つけるかしれません。しかしあなたはそれを我慢しなければならぬのです。その辛いことをしてしまへば、あなたの罪は消えるのです。あなたには辛棒ができますか。』

巫子はさう言つて、ハアキュレスを覗き込むやうにしました。

『できます、どんなことでも。』

と、ハアキュレスは答へました。

『心の中でこんな苦しい思ひをするほどなら、どんなことでもできます。私はすぐそこにへまゐりませう。』

ハアキュレスは、巫子と別れると、その足で、コリントの地峽に向つて急いだのでありました。

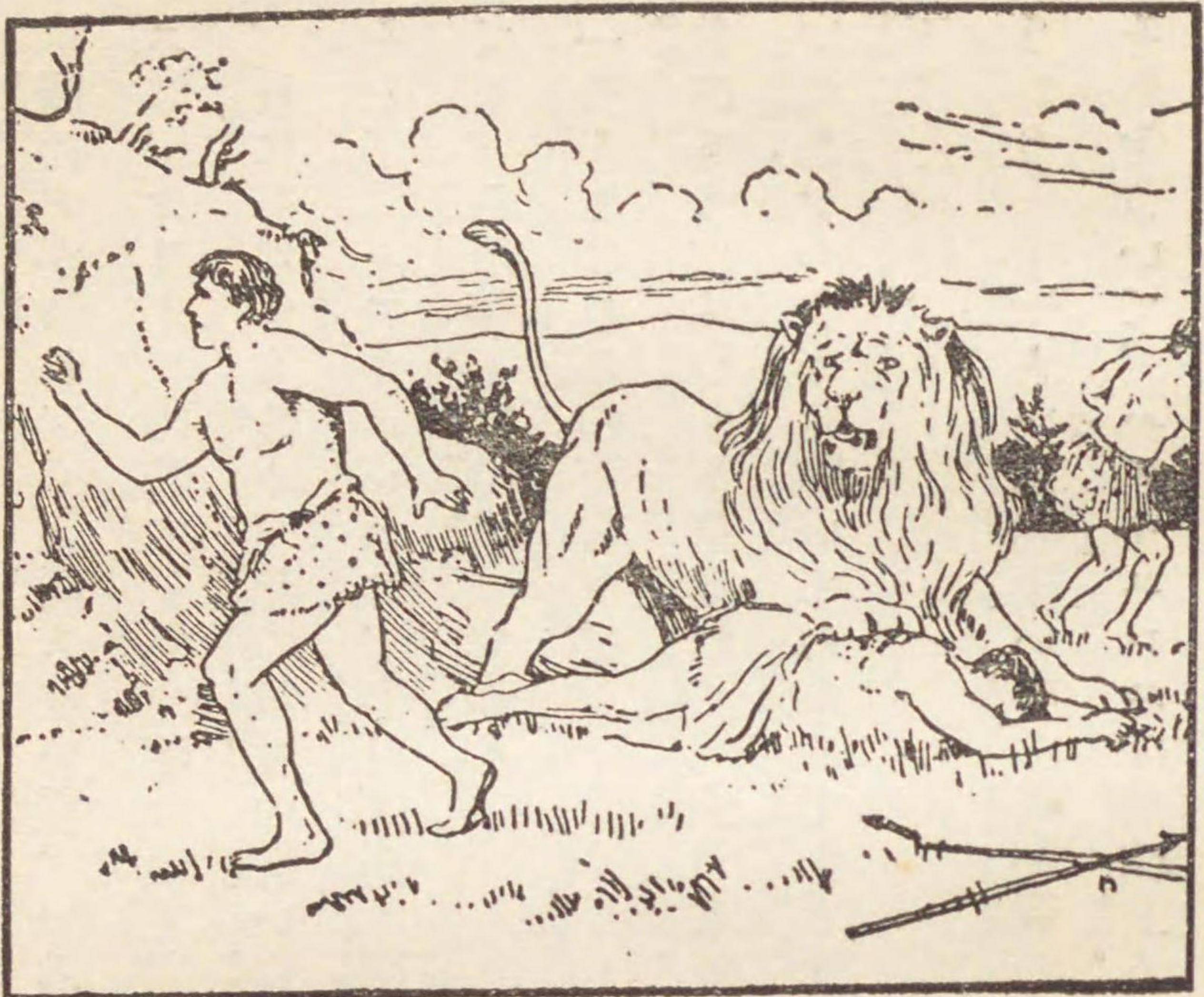


## 二、最初の苦行

### ネメアンの獅子

ハアキュレスは、十二年間、ユリシスの王様に仕へて、その間に十二のむづかしい仕事をやりとげる事になりました。これがその後世の人に「ハアキュレスの苦行」と呼ばれるものです。

ユリシスが言ひつけた第一の仕事は、ネメアン獅子といふ非常に恐ろしい獅子を退治することでした。この獅子は、地峽とアルゴスの間にあるネメアンの森に住んでゐました。非常に厚い、硬い皮をしてゐて、まるで鎧兜でも着てゐるやう



最初の苦行

でした。獵師たちが何度投げ槍を投げつけても、槍はね反へされてしまつて、獅子には少しの傷さへもつける事が出来ないといふのです。その内に獅子は獵師を追つかけて来て引き裂いて食べてしまふのです。

ハアキュレスは、直ぐ弓矢を執つて、ネメアンの森に参りました。森の附近は、この獅子の爲めにすつかり荒されてゐますので、もう一人も住んでゐる人がありません。森の中



には陽の光が洩れてくる間もない程、いろ／＼な樹が茂つて居ります。ハアキュ  
レスは、オリヴの若木を見つけたので、これを根こぎにして大きな棍棒をつく  
り、杖にしなから段々、此の氣味の悪い森の奥へ入つて参りました。

そして、ハアキュレスは、半日ばかり薄暗い森の中を歩き廻りましたが、どう  
しても、その獅子に出遇ひません。

『一體どこにゐるのだらう。』

彼はもう、すつかり草疲れて、大きな棕の木根元に腰を下しました。そして  
深い溜息をつき乍ら呟いてゐたのであります。

丁度その時。

『うおー——』といふ物凄い叫び聲が森の奥から起つて來ました。

それをきいて、ハアキュレスは飛び上るばかりによろこび、木陰にかくれて、

その様子をうかゞつて居りました。

すると、鬣から頸のあたりまで、血だらけになつた大きな獅子が火のやうな眼  
を光らせながら飛んで來るのであります。

ハアキュレスは、獅子の横腹をねらつて、大急ぎで弓を射つたのであります。  
しかし、矢はまるで岩にでも當つたやうに、はね返されて終ひました。續けて第  
二の矢を放つたが、これも同じことです。何にもなりません。そこで今度は棍棒  
を振つて力いっぱい撲りつけたので、さすがの獅子も強力のハアキュレスにかゝ  
つてはかなひません。そのまゝ、打倒されて終つたのです。獅子はしかし、すぐ  
起き上らうといたしました。その時ハアキュレスはいきなり後から飛びついて、  
頸をしめて終つたので、長い間大勢の人を悩ましてゐた怪獸も、たうとう息が絶  
えて終ひました。





ハアキュレスはそれを見ると、満身の力をこめて、戦つたことですから、氣がゆるんできました。然し、彼はこの獅子の毛皮を剥いで歸へることを命じられてゐるので、勇氣を鼓して、その毛皮を剥ぎにかかりました。毛皮はまるで、鐵でも出来てゐるやうに、どうしても刃物がとほりません。彼はすつかり途方にくれてをりましたが、そのうちにふと、

『この獅子の爪で切つて見やう、こんな強い獸の爪だから、きつとよく切れるに違ひない。』と思ひつきました。

この獅子の爪は實際、どんな獸でも、すぐに引裂くことの出来る鋭いものでした。この爪だけは石のやうな獅子の毛皮にも、ぶつとりと通ります。ハアキュレスは大層よろこんでその毛皮を剥ぎ上げてしまひました。

それから、彼は、獅子の首を切つて、なかをすつかりくり抜いて終ひました。



何しろ、こんなに巖丈な毛皮ですから、これを身體につけてゐたら、きつと敵を防ぐに便利だらうと思ひつきましたので、ハアキュレスは、獅子の首を兜に、毛皮を鎧にすることにいたしました。

ハアキュレスは、獅子の毛皮の鎧に、獅子の頭の兜をかぶり、意氣揚々とタイリンズの市へと歸つて参りました。

ヒドラ 征伐

ユリシスは、まさか、ハアキュレスがネメアン獅子と勝負して生きてかへつて来やうとは思ひませんでした。だから、ハアキュレスが歸つて来たといふことを聞くと、このおそろしい意地悪の王様もすつかり脅え上つてしまひました。そこでわざと窓一つしかない真鍮の大きな桶のやうな穴倉を拵らへさせました。そ



最初の苦行

して、ハアキュレスが、タイリンズの門の所まで歸つて来ると、早速その中に追ひ込んでしまひました。そしてその窓からハアキュレスに聲をかけて、ノープリア灣の奥のラアナ沼にゐるヒドラを殺しに行けと言ひつけました。そこでハアキュレスは、友達のエオラウスと一緒に往つてくれとたのんで、二人で出掛けました。ヒドラといふのは海蛇の化物で、頭が九つあり、長さは軍艦ぐらいも



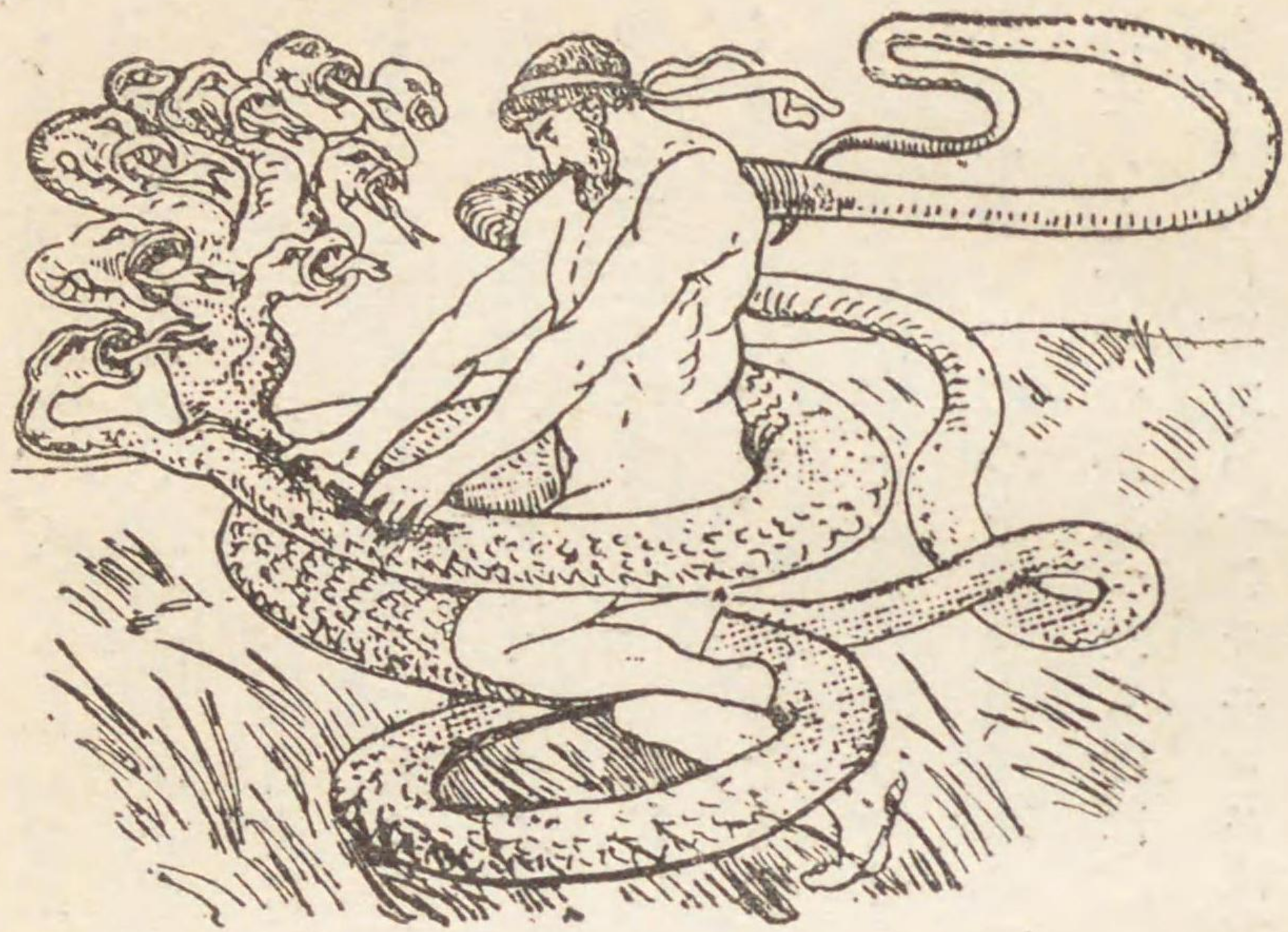
あるのです。ハアキュレスが着いた時、ヒドラは沼の中をうね／＼とはつてゐましたが、ハアキュレスの來たのが解ると、大きな洞穴の中にかくれてしまひました。そこで、ハアキュレスは矢を一本出して、それに松脂と流黄とをぬりつけて洞穴の中に打ちこみました。ヒドラはすつかり怒つて、巻いてゐた體をにゆゝつと延ばしながらおそろしい勢で飛び出してハアキュレスに噛みつかうとしました

『さあ、來い。』

ハアキュレスは、このいやな氣味のわるい蛇と取つ組み合ひをはじめました。

『うゝ。』

両手で蛇の首をぎゆつとにぎつて、しめ殺ろしてやらうとしました。九つの頭はうよく／＼と波のやうに動きまゐりました。そしてどの頭もどの頭も一度にハアキュレスにかみつかふとしました。大きな長い尻尾では、ぐる／＼とハアキュレスの體



最初の苦行

をまきつけました。ハアキュレスは一生懸命でおさへつけてゐなければなりません。蛇は死にもぐるひになつて尻尾をふりました。

ところが、そこへ大きな蟹ががさ／＼とやつて來ました。蟹はヒドラの友達で、ヒドラを助けるために出てきたのです。蟹はいきなりハアキュレスの足を鋭い鋏ではさみ切らうとしました。

『邪魔するなツ。』

ハアキュレスは、蟹を蹴とばして甲の上



にうまく足をのせ、ぐいとふみつぶしてしまひました。ヒドラもハアキュレスが喉を強くしめるので息が出来ないものだから、力も段々ゆるみはじめました。それでハアキュレスも片手だけ自由になりました。で、蛇を地面にたきつけ、棍棒をもつておどろかして、九つの頭をたきつぶしました。

しかし、九つの頭をたきつぶすと、すぐそばから新しく十八の頭がにゆうにゆうと現れて来ました。これにはさすがのハアキュレスも、物も言へない程びつくりしました。で、又棍棒をもつてなぐりつけて、新しい頭を五つ六つたきつぶしました。ところがどうでせう、一つ頭をつぶす毎にすぐそこに新しい頭が二つづゝにゆつと突き出て来るではありませんか。

『おそろしいやつがあつたものだ。』  
息を切らしながらハアキュレスは友達のイオラウスに言ひました。



最初の苦行

『こんなやつを一つづゝ切りはなしたのでははてしがない。どうでもこいつは、すつかり根も葉もたやしてしまなくちやいけない。火をもやしてくれ。焼いちまへるかどうかやつて見よう。』

そこでイオラウスは草に火をつけました。

ハアキュレスは、まだヒドラの喉をおさへつけてゐましたが、火が燃え上つて暑くなると、それを引きつ



ツて来て、火の一番あつい處に投げこみました。火はおそろしい勢でばらばら音を立て、おどるやうに燃えましました。ヒドラは苦しさをうちまわつてうめき聲を上げました。併しとうく焼けてしまひました。煙の中に恐ろしい死體が横たはりました。

ハアキュレスは顔の汗をふいて氣をしづめました。そして言ひました。

『あゝ、こんないやな氣味のわるいものつてありやしないね。さあ、これでタイリンズへ歸るんだよ。』

ハアキュレスはヒドラの體を切りひらきました。そして、持つてゐた矢をちよいちよいとつゝこんでは毒血に浸して大切に矢筒にしまひました。これが大へん役立つことになるのです。がそれは後の話です。二人はユリシスの王様の城にかへつて行きました。

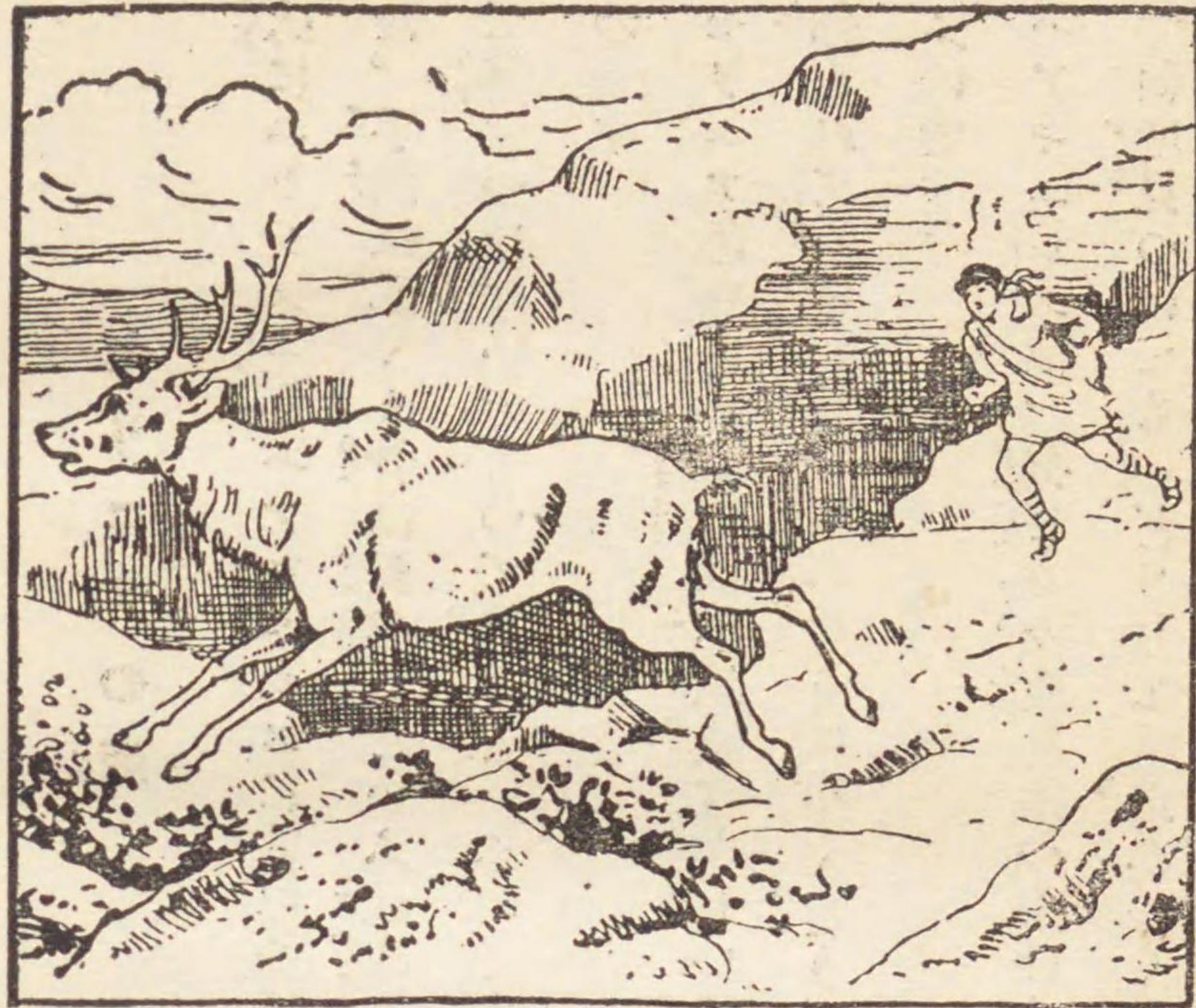
### セリニアの鹿

次にユリシス王がハアキュレスに言ひつけた仕事は、やはり大變いやなものでした。手間はかゝり骨は折れるといふ仕事なのです。セリニアの鹿を生けどりにして傷をつけないでもつて歸るといふのですから、とてもく大それた辛棒がいろいろあります。

セリニアの鹿といふのは不思議な美しい獸で、ずっと以前からこの國の人々には知られてゐました。風のやうに早く走り、角は金で、足は眞鍮で出来てゐるといふのです。

ハアキュレスは、毎日々々鹿を追つかけまはしました。しかしあまり速く走るので何度見つけても、どうしても追ひつくことが出来ないのです。幽霊のやうに





するりと逃げてしまふのです。何箇月も何箇月もかうして追つかけては逃げられ、逃げられては追ひかけしをりました。で、しまひにハアキユレスは、這入るとちつとも傷がつかないでつかまへられるやうな畏をこしらへました。そして山のさから鹿を追ひ出して畏の方へ追つて行くと、うまく畏の中へ跳び込んでやつつかまへる事が出来ました。ハアキユレスは、こおどりをしてよろ

こびました。

『とう／＼つかまへたぞ！』

ハアキユレスは傷のつかないやうな軟い縄で大事に足をしばり上げました。そして背中に背負つて、はるばるとユリシヌ王の處へ持つてかへつてまゐりました。

猪退治

有名な鹿が自分のものになつたので、ユリシヌ王はすつかりよろこびました。そして今度は、やはり同じ様な仕事で、もつと骨の折れる用事を言ひつけました。それは一匹の荒い猪を生けどりにして來ることなのです。中央ギリシヤの岩のごつごつしたはだか山の上にエリマンサスといふ町がありますが、この猪はその邊の野や畑を荒しまわるやつなのです。この山に住んでゐる羊番の人は、着物は山



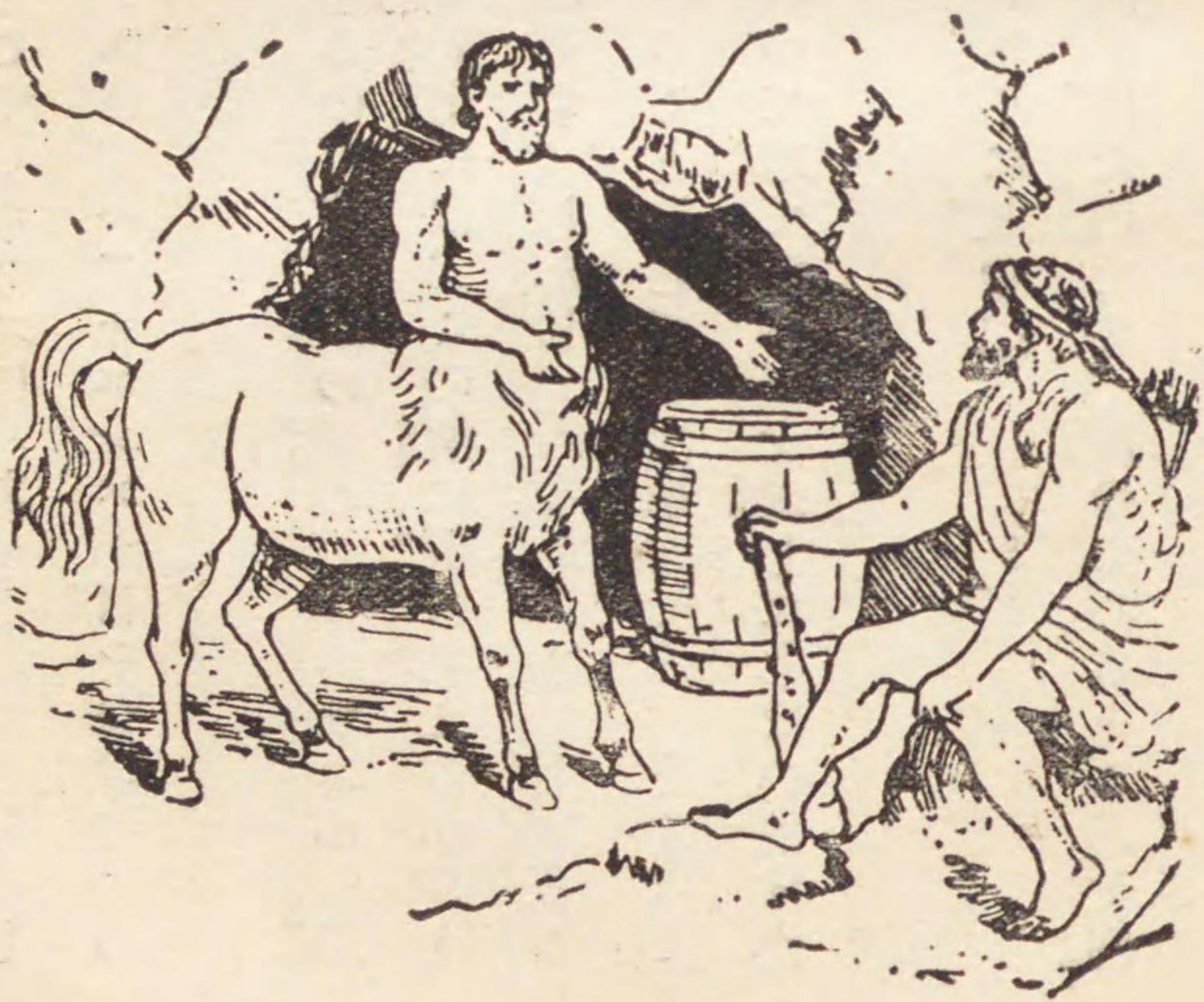


羊の毛でつくつた毛布にくるまつてゐるだけで、寝るのも野宿です。この羊番達が、何度もこの恐ろしい猪を殺さうとしたのですが、いつもあべこべに猪にやられてしまふのです。猪は、おそろしい勢で皆をぶすぶすと牙でつきさしてしまふのでした。

ハアキユレスは、タイリンズを立つてから、アルカヂヤの道もない山の中を、エリマンサスの方へやつて行きました。するとふと人馬の住んでゐる洞穴のところへ來ました。ハアキユレスは以前、年の寄つた人

馬から色々教つた事があるので、ちつともおどろきませんでした。で洞穴の中に這入つて行つて、一晚とめてくれとたのみました。ところが、人馬はほとんど皆外に出てゐて、たつた一人、ホラスといふ人馬がゐるだけでしたが、ていねいにハアキユレスを案内してくれました。

夜ふけに、ハアキユレスは、お腹がすいた上、喉がかわいてまゐりました。そこらを見まはすと洞穴の奥





の方にある一つの樽が目につきました。そこで、ホラスに、あの樽のお酒を少し出してくれませんかとのみしました。ホラスは、ハアキュレスが目をつけてゐる方を見ながら答へました。

「え、實際あそこにお酒があることはあるのです。酒の神のディオニサスから私達にいたゞいたものなのです。そして私達人馬には、この酒は眼に見えるかぎり遠くの方まで、まるで薔薇のやうに匂ふのです。しかし、あなたにさし上げることは出来ません。私はこの樽に呑口をあけることはとても出来ません。そんなことをしやうものなら外の人馬たちが、かへつて來てから私を殺してしまひますから。」

「すこしくらゐいでせう。呉れないなら勝手に飲む。」

ハアキュレスは言ひました。いつもの癖が出たのです。困つてゐるところを内へ入れてくれた親切なホラスが、どんな目にあふか、などいふことは考へても見ませんでした。今までだつて、やつてしまつてはあとになつて後悔したことは何度あつたかわかりません。それなのに今度もまた、思ひ立つたことをどうでもかうでもやらうといふ悪い心を起したのです。

『どうかそれだけはよして下さい。』

ホラスが一生懸命でたのむのにハアキュレスは耳もかたむけません。樽の蓋を石で割つて、咽喉を鳴らしてごくぐくと一のみ飲みました。

しばらくすると、遠くの方から何だか馬でも走るやうな物音がきこえて來ました。にはかに谷の中には、もうぐくと濃い砂煙があがりました。そしてそのやかましい足音はだんぐこちらへ近づいて來るやうです。

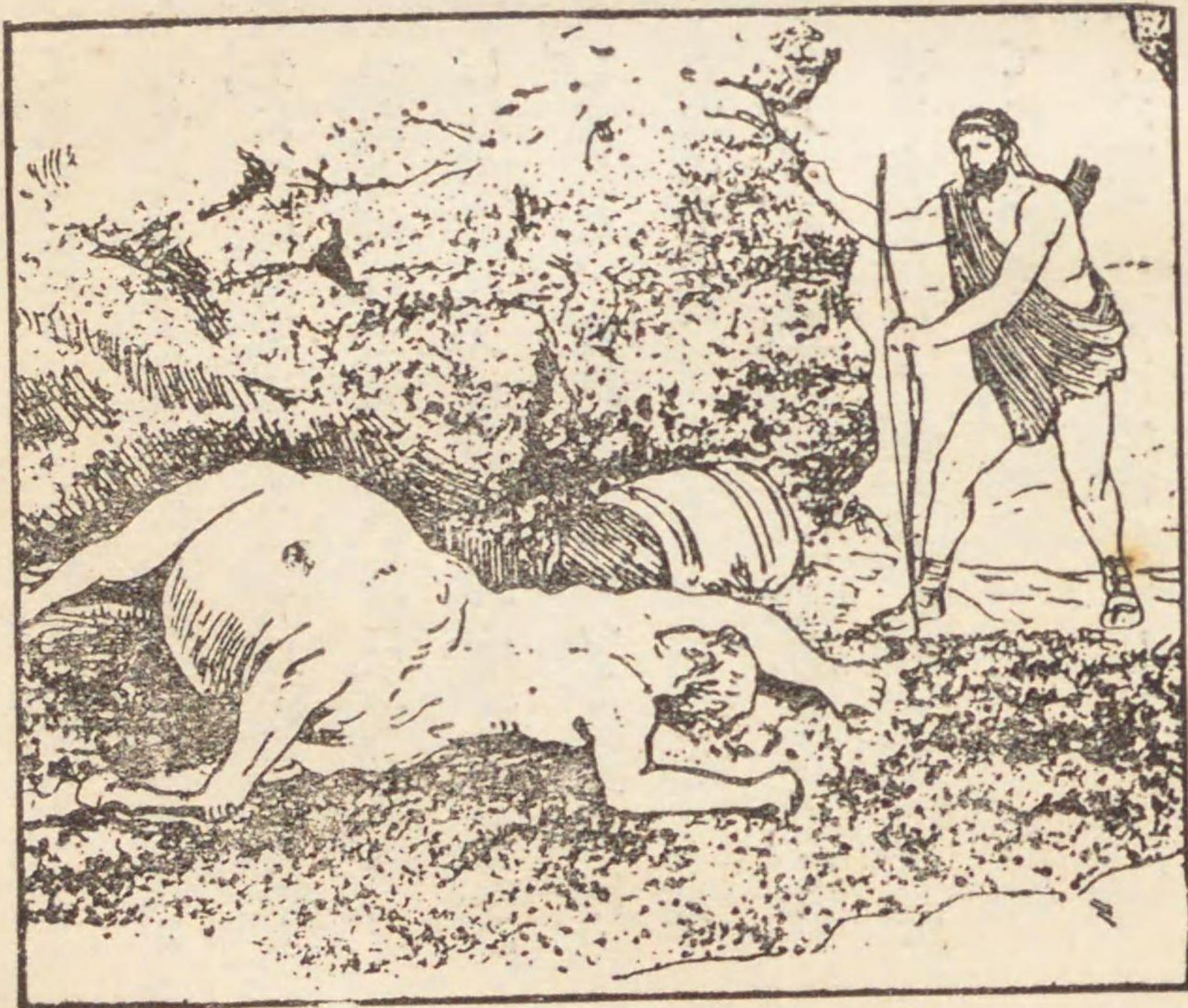
氣がついてみると、おぼせいの人馬が、洞穴を目がけて突進して來たのです。





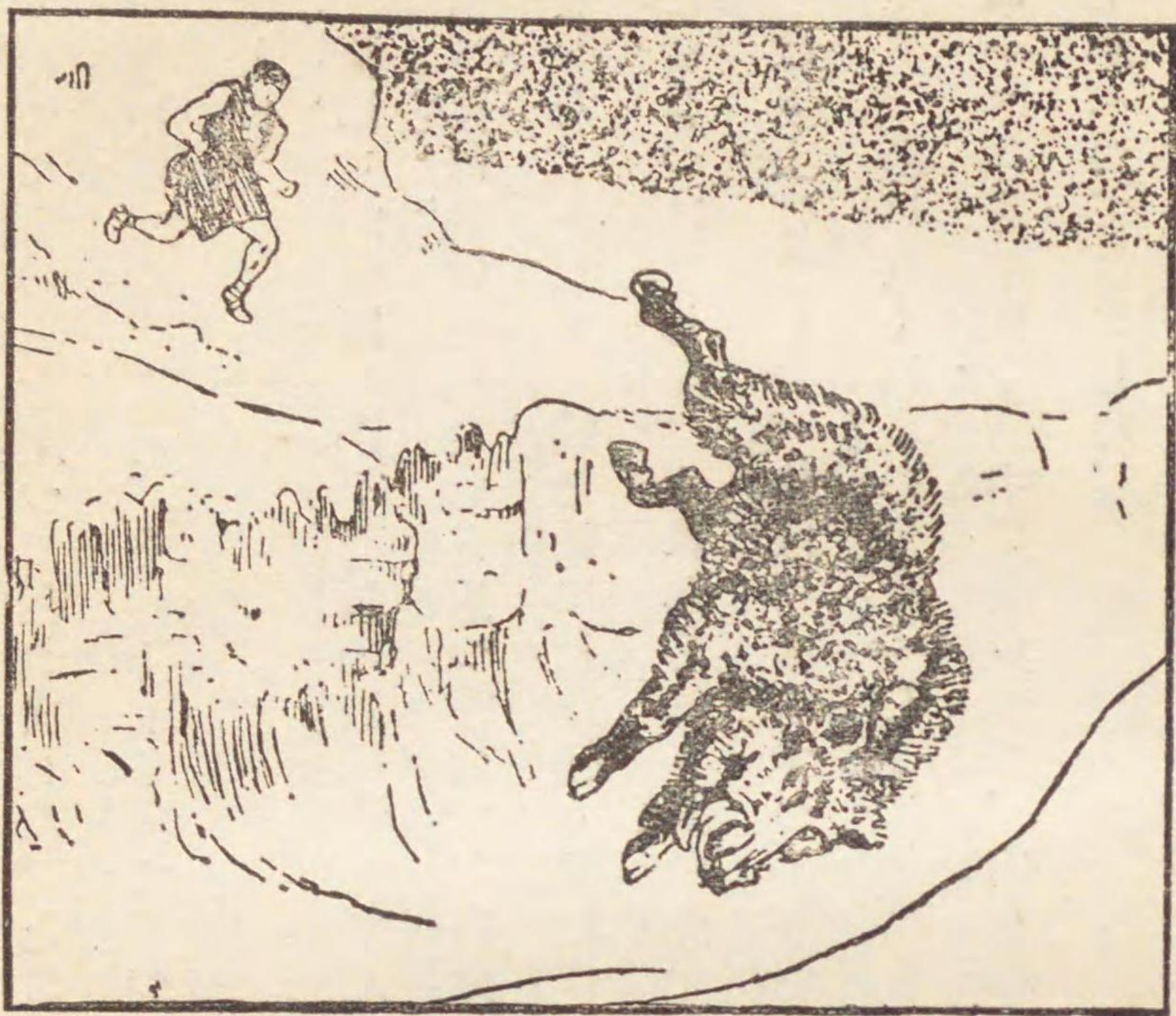
丁寧にもてなしてやつたのに、皆のものを盗んだ慾ばり泥棒の恩知らずの大男が立つてゐて、そばに樽が空になつてころがつてゐるのを見ると人馬どもはそれこそ夢中になつて怒つてしまひました。人馬どもは洞穴の外を狂ひまわつて、石をひろつて来るやら、その邊中の樅の木を根こすぎに引きぬいて来るやらしてこの盗人をやつつけやうとして、おどりがかりました。

ハアキュレスは弓矢を持つて洞穴の入口に皆を待ちかまへてつゝ立ちました。そしてヒドラの血に浸けた毒矢を次から次へと打はなちました。矢がなくなるると今度は火がついて燃えてゐる木の枝を、敵をめがけて投げつけました。そこで人馬は大方死んでしまひ、残つたものも逃げてしまひました。一方、ホラスはたつた一人洞穴に残されてゐました。で、ハアキュレスが大勢の逃げるあとを追つかけてゐる間





に、珍らしく思つて一本の毒矢を拾ひ上げて見ました。ところが運の悪いことには、用心していぢらなかつたので、ついその矢を取りとおしました。しかも落ちたのが丁度一本の足の上だつたのです。矢先についた毒はたちまち身體にまはりました。可哀さうに！ 親切なホラスはどつかと倒れて死んでしまいました。やがてハアキュレスは洞穴に歸つて來ましたが、ホラスが死んで横たはつてゐるのを見ると、自分のしたことを大變後悔しました。けれども、いつものやうに、ハアキュレスの後悔するのはあまりおそすぎたのです。かうなつた上は、お葬式のために柴をつみ上げその上に大事に人馬をのせて、焼いて灰にしてやるよりほかに仕方ありませんでした。昔のギリシヤ人は、死んだ人は、土に埋めないで、かうして焼いてゐたのです。あくる日になりました。ハアキュレスはまた旅をつゞけて行きました。



最初の苦行

ハアキュレスはエリマンサスに着くと早速、猪の洞穴におしかけて行きました。ところが、猪はおそれてしまつて飛びかゝつて來もせず、牙を伏せてしまひました。そして、隙を見てどしどし逃げ出しました。ハアキュレスもつゞいて追ひかけて行きました。そしてとうとう雪のつもつてる處までやつて來ました。猪はまだそのまゝ雪の上を走りつゞけます。ハアキュレスもやはりそのあと



を追つて雪の上を走つて行きました。ところが猪が突然雪の割れ目を、ひどい勢いで跳び越えたところ、その下りる勢でもつて、積つた雪の中に體が埋つてしまひました。

猪はもがけばもがく程雪の底にずんずん沈んで行きました。ハアキュレスは、もう猪は逃げられないと思つたので、自分の體に巻きつけて來た長い綱をほどきました。そして、端を輪にした捕り繩を作つて猪の方に投げかけ、うまくその足にまきつけました。それから捕り繩の先をしつかりと締めて、雪の中から猪を引つぱり上げました。猪は、もうすつかり弱つてゐたので、吠えたり蹴つたりはしても、わけなく四本の足を一しよにしばらく上げることが出來ました。で、ハアキュレスはその猪を背中に背負つて、山を越えもと來た道をアルゴスの平野に向つてかへつてきました。

## 牛小屋の掃除

また、その頃エリスに、オーゼアスといふ王様がありました。この王様は二千年の牛を持つて居りましたが、その牛舎は三十年間只の一度も、掃除させたことがなかつたのです。ですから、汚物が山のやうに溜つて、牛を出したり入れたりすることが出來ません。もし、この汚物を車で運ぶとしたならば、五千人の人が一年もかゝらなければ運びきれないのです。この牛舎を一日のうちに掃除して終へ！といふのが、ユリシスの持出した第五番目の命令でありました。

そこでハアキュレスは、すぐにオーゼアス王のところへ参りました。その時、丁度、王様は広いお居間に晝寢をしてゐたのでした。けれども、王様は大變喜んで、すぐ、その広いきれいなお居間へ通したのであります。



「ハアキュレス。よく来てくれた……今日はゆつくり遊んで行つたがよい……。」  
 「いや！ 今日（けふ）は王様（おうさま）に、お願（ねが）ひしたいことがあつてお伺（うかが）ひしたのです。」  
 「どんなことか……。」

「王様（おうさま）の牛舎（うしごや）には、汚物（おぼつ）が山（やま）のやうに溜（たま）つてゐるさうですが、一日（いちにち）で掃除（さうじ）して終（しま）へ！ といふユリシスの命令（めいれい）を受けましたので、私（わたし）はそのお許（ゆるし）を受けに上（あ）つたのです。」

「ほう……牛舎（うしごや）の汚物（おぼつ）を一日（いちにち）に……。」オーゼアス王（おう）は眼（め）をむいて驚（おどろ）きました。

「そんな馬鹿（ばか）なことが出来（でき）るものかハアキュレス。お前（まへ）は本當（ほんたう）にそれをやつて見る氣（き）なのか？」

「えい、かならず一日（いちにち）でやるつもりです。」

「ほう。偉（えら）い決心（けっしん）だな。——若（も）し、そんなことが出来（でき）るなら、わしはお前（まへ）に三百



最初の苦行

頭の牛（うし）を褒美（ほうび）としてあげやう。」

「本當（ほんたう）ですか、オーゼアス王（おう）。」

「本當（ほんたう）だとも、本當（ほんたう）だとも……。」

と、王（おう）は申しました。

ハアキュレスは飛び立つ程喜（ほこ）びました。

「それでは、誰（た）れか證人（しょうにん）を立て、下さい。」と王（おう）へ申し立てました。

王（おう）は、それをきくと、急（いそ）ぎに不機嫌（ふきげん）な顔（かほ）をいたしました。

「それでは、お前（まへ）は、このわしを疑（うたが）



つてゐるのだね。』

『そんなことはないのですけれど…。』

『よし、そんなら、王子を證人にしよ

う。』と、オーゼアス王は侍女に命じて、

王子を呼びました。

『父上、なんの用事で御座います。』と

王子は申しました。

『お、王子よ。實はなア、このハア

キュレスが、わしの牛舎の汚物を一日

に掃除するといふことだ。で、若し、

そんなことが出来るなら、わしは、



「ハアキュレスに三百頭の牛をやらうと約束したのだ。で、お前にその證人になつて欲しいのだ。」

『よう御座います。然しそんなことが出来るのですか、ハアキュレス。』と王子は大變驚いて云ひました。

○ハアキュレスは、そこで早速仕事にとりかゝりました。

ハアキュレスは、たゞ強いばかりの英雄ではありません。人並み外れて賢い男

でありました。ですから彼は、王宮の近くに、アルフェス、ペネスといふ二つの

川が流れてゐることを、最初に、ちやんと見ておいたのであります。

彼は、この二つの川の間、一つの運河をひらいて、その水を牛舎の中へ引いてきました。そして三十年間のうづ高く積つた汚物を、唯だの一日で、すつかり河の中へ流し落して終つたのであります。



オーゼアス王は、これを見て、ハアキユレスの智慧のあるのに驚きました。

『なる程。なる程。運河を造つて、流して終へばいいのだ。』

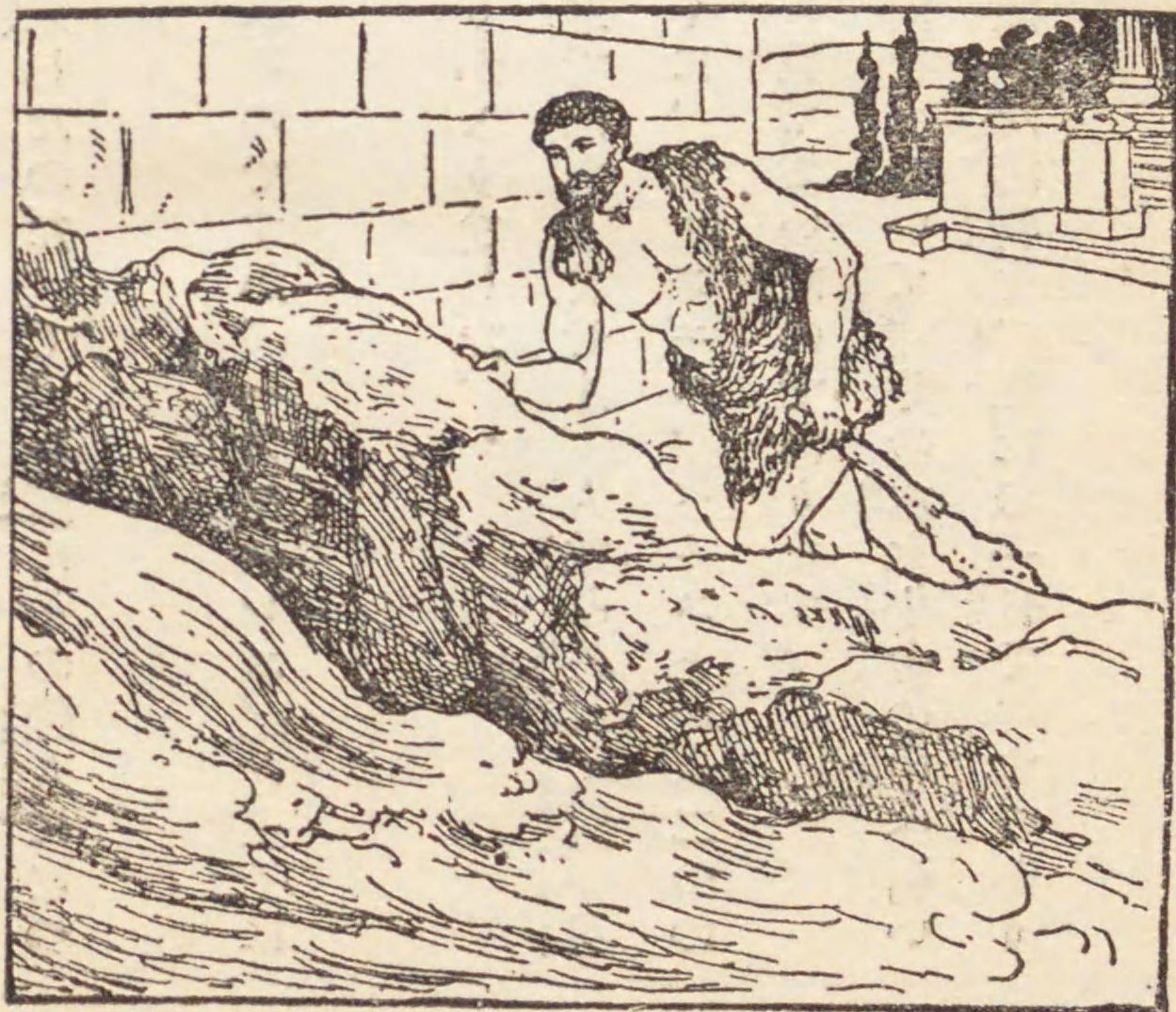
わけのないハアキユレスの仕事を見た

王は、急に牛を三百頭やるのがをしくなつて来ました。そこで、オーゼアス王は

いろんな口實をつくつて牛をやることを断らうとしました。

ハアキユレスは大層怒りました。そして、

たうとう法廷へ訴へ出たのであります。



す。そこで、王子が證人として呼ばれましたが、正直な王子は、あつたまゝの話をしてしまったから、オーゼアス王の敗訴となつて、三百頭の牛をハアキユレスにやつて終ひました。しかし、あまり心のよくない王は、その復讐に、ハアキユレスと王子を、放逐して終つたのであります。

### 鐵の爪の小鳥

アルカヂヤの山の中にスチンファアラスといふ町がありました。その町の近くにスチンファアラスの小鳥といふ意地悪な鳥が澤山、があゝ騒いでゐる沼がありました。この鳥は、爪と嘴とが鐵で、翅の先は矢のやうに尖つてをりました。食べ物が欲しくなると獸でも人間でもかまはず攫みかゝつて来て、その鐵の爪で引き裂いて食べてしまふのです。それからすゝと自分の沼へ飛び歸へつて行くので



す。

ハアキュレスの今度の仕事はこの欲張り鳥どもを平げるか、それとも二度と歸つて来ないやうに退つばらつてしまふかすることでした。ところがこの鳥の住んでゐる沼のまわりは一面に浮き砂が擴がつてゐて、誰でも鳥のゐる近くまで近よつて行くとぶく／＼と砂の中に沈んで、生きたまゝ埋められてしまふのです。さて、ハアキュレスはどうしてこの難しい仕事をやるでせうか。

デルフォイのお告げ場の神様アポロには一人の義兄弟がありました。バルカンといつて跛でしたが、火の神様で、鍛冶屋さんをはじめその他金物の仕事をしてゐる人々を治めてゐました。シシリイのエトナ山の下や、火を吐いてゐる山にその鍛冶場がありました。火を吐く山をボルカノ火山といふのはバルカンの名に似せて云ふのです。このバルカンはハアキュレスと仲よしでしたから、スチンプア



最初の苦行

ラスの小鳥を脅かすために、真鍮のガラ／＼を拵へて呉れました。ハアキュレスはそのガラ／＼をもつて、人食鳥の住んでゐる沼の近くの小さな岡の上に行つて、坐りました。その鳥は沼のまわりをひらく／＼飛びまわつてゐましたが、ハアキュレスが急にそのガラ／＼を鳴らしはじめたので、びつくりしました。そして不安さうに眺めました。鳥が恐れ／＼ば恐れる程ハアキュレ



スはいよく激しく音を立てました。とうとう鳥はばたくと沼を飛び立つて遠くへ行きました。そこでハアキュレスはガラ／＼を捨て、弓矢を取って出来るだけ澤山の鳥を射おとしました。少し位は逃げましたが、それも海を越えて行つてしまつたのでもう歸つては来ませんでした。そのおかげでこの近所の人達は、今まで苦しめられた鳥の害がなくなつたのでその後皆ずつと幸福に暮すことが出来ました。

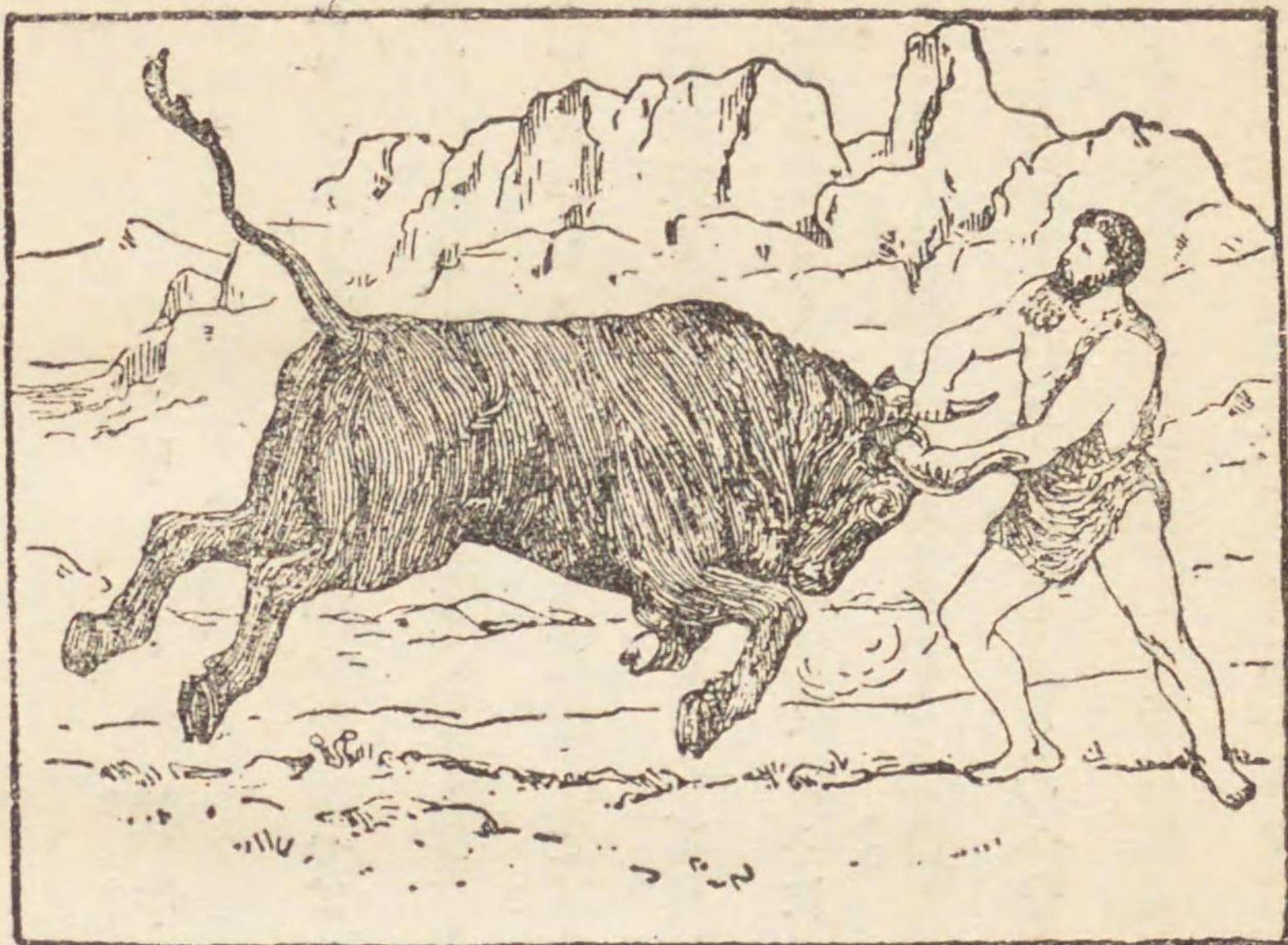


### クリートの牡牛

ユリシス王から言ひつかつた、ハアキュレスの第七の仕事は海の向ふのクリートの島に行き、そこを荒してゐるとても強い野牛を生捕りにして歸ることでした。ハアキュレスが濱へ下りて行くと丁度クリート行き船がありました。で、早速それに乗り、何日かの間かゝつて目指す島へつきました。船から下りるとハアキュレスはすぐに島の王様のミノスにお目通りして牡牛をつかまへるお許しを願ひました。王様は心よくそれをお許しになりました。

ハアキュレスは牛の居るところへやつて行きました。しばらくするうちに、向の方からその牛が氣狂ひのやうに跳んで来て、ハアキュレスを角で突き上げやうと身構へをしました。ハアキュレスは、ちつとして牛の來るのを待ち構へてゐま





したが、いよ／＼その荒牛が一聲高く吼えながら頭を下げて突きかゝつて來るとばつと横に飛びながら、角をつかまへて「ウーム」とねぢ倒さうとしました。牛はおそろしい勢で手向ひました。が、ハアキュレスの方が牛より強かつたのです。角をもつたまゝぐい／＼引つばつて、船があるところまでつれて來てしまひました。それから、舟に積み込んでそこにあつた荒縄でしばりつけましたから、牛は動くこともできません。船はギリシヤを

さして歸つて行きました。

荒れ馬

ハアキュレスの第八番目の仕事はスレースの國の王様ディオメデスの持つてゐる人食ひ馬をつれて歸ることでした。スレースといふのは、サルタンの治めてゐるトルコの領分になつてゐます。ディオメデス王といふのは酷いことが好きで、情といふことを知らぬ悪い王でした。澤山の馬を飼つてゐたのは他所から來た人間を食はすためだつたのです。外國人がスレースの國へ來ると、この王様はいつでもすぐその人達を引つ捉へて厩の中に投げてやります。すると、馬は我勝ちによつてたかつてこの不幸な外國人を引き裂いて食べてしまふのです。まるで恐ろしい狼の群のやうなものではありませんか。





ハアキュレスはそこへ行つて先づ  
 デイオメデス王に、その馬をすつか  
 り下さいとたのみました。しかしこ  
 の悪い王様が、何でそれを許しませ  
 う。それを断つた上にハアキュレス  
 を馬に食はさうと考へたのです。

そこでハアキュレスは、いきなり  
 デイオメデス王をひつゝかんで、自  
 分の代りに馬に投げてやりました。  
 馬は王様を粉々に引きさいて、見る  
 まに食べてしまひました。それから

ハアキュレスは、次から次へと馬をつかまへて順々に縛りつけ、待たしてあつた  
 舟に乗せてギリシヤにもつて歸りました。

ハアキュレスが、人食ひ馬をつれてユリシス王の城の前まで来ると、王様は、  
 馬の綱をといて森の中に勝手に行かしてしまへと言ひつけました。ハアキュレス  
 は馬を森の中へ追ひ込みました。この森には恐ろしい野獣がたくさん住んでゐま  
 した。野獣は馬を粉々に引き裂いて食つてしまひました。



三、終りの四つの苦行

女王の帯

アマゾン人はその頃、今でいふアルメニヤの地方に住んでゐて、大變戦争好きで名高い國民です。しかも國民はすつかり女ばかりでした。みんなは自分の夫のことなどはまるで氣にかけてゐません。夫の處へ行くといへば、まづ何にもすることがなくつて退屈な時くらゐなものでした。子供が生れてもそれが女の子ならば、できるだけ世話をやいて色々の力技や戦争の練習をさせて大切に育てますが、もし男の子だと、まるで育て、骨折損だと思つてちつとも可愛がりません。



トーリポツヒ女王のンゾマア



猫の子のやうに放り出しておくか、でなければどこかへ捨て、しまふといふ風でした。

その時分のアマゾンの女王はヒツポリートといふ人でした。このヒツポリートはいつも立派な帯をしてゐました。その帯は、ヒツポリートの父マースといふ戦争の神様からのゆづりもので、金や寶玉で作つてありました。ユリシス王はこの立派な帯のうはさを聞いてゐたので、どうかしてそれを自分の娘のアドミートのものにしてやり度いと思つてゐたのでした。アドミートは、アルゴスの大きな社の巫子で、ギリシヤの神神の女王、ジュノーといふ女神につかへてゐました。

ユリシス王は、ハアキュレスを小アジャにやつて、その帯を取つて來させやうとしたのです。

ところで、今度の仕事のむづかしい事といつたら、並大ていのことぢや、めりま

せん。何故といつて、女が一生懸命になつて勇氣を奮ひおこした時には、男や野獸などよりも、もつと強くなるものです。こんな男のやうな女ばかりでしたからもし自分の幼い可愛い小供をいためられるとか、何かそんなことが起つたときには、鬼のやうに憤つて、さつそく押しかけて行くのでした。

こんな風に、戦國時代のアマゾンの女達は身體の力でも元氣でも、どんな強い男よりも、もつと勝つてゐたのです。だから今度はハアキュレスも要心して一人では行きませんでした。ギリシヤ一といはれる勇士五六人に、一緒に行つてくれるやうに頼みました。

さて、ヒツポリート女王は、ハアキュレスが自分の帯を欲しがつてゐるといふことを聞きこみました。そしてそれはデルフォイの神殿でアポロの神が命令した十二の苦行の一つであつて、妻と小供を殺した罪ほろぼしに、ユリシス王の命つ





けだと云ふことも知りませんでした。そこで女王は大そう同情して、自分から進んで氣持よくハアキュレスに帯をやらうと言ひました。けれども、他のアマゾンの女達はこれをきいて、ハアキュレスがそんなに帯が欲しいのなら戦争をして取り合ひをするのが當り前だと言ひ張りました。こんなことからたうとう戦争になりました。そしてハアキュレスとギリシヤの勇士達とが一働きした頃には、アマゾン軍はとても勝利はおぼつかなくなりまし

た。ハアキュレスはヒツポリート女王をとらへました。しかし女王が帯をすげに渡したので、ハアキュレスは女王を救してやりました。帯を分捕つたハアキュレスは、喜び勇んでタイリンズに歸つたのであります。

### ゼリオンの牛

ハアキュレスの第十番目の仕事は大そう長い旅をして、地中海の向ふの端まで行かなくては出来ないことでした。

その頃ゲーデス島の王様で、頭が三つ、體が三つ、手と足が六本づゝあるゼリオンといふ名のおそろしい巨人がゐました。ゲーデスといふのは、スペインの南岸からすぐ向ひにある島で、今ではカヂイスといふ町もあります。無論その時分には町などといふものはなく、たゞ大變美しい牧場があつただけでした。この



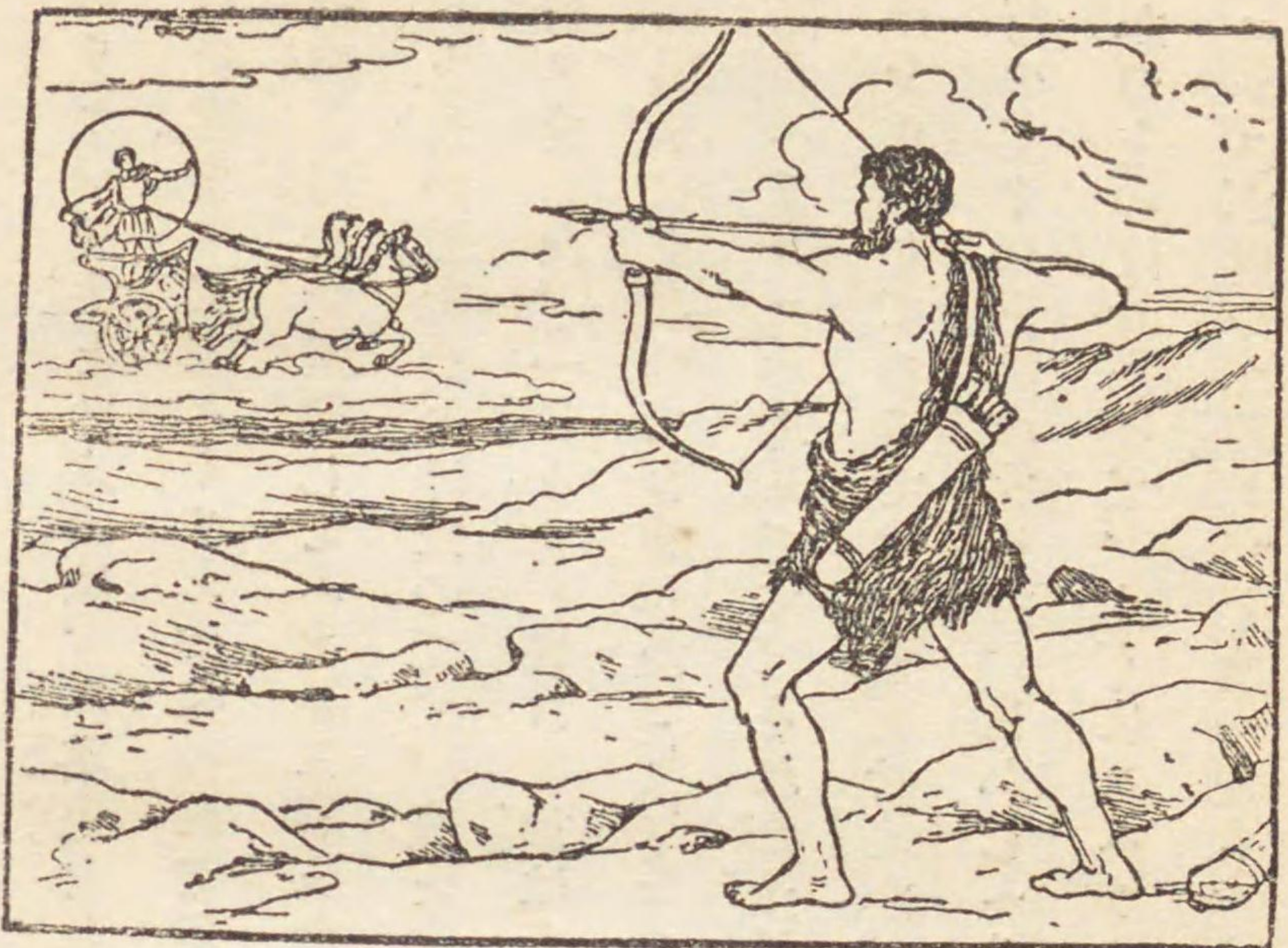


三つ頭のゼリオンは、その牧場で澤山の獸を飼つてゐました。ヌオーロスといふ二つ頭の犬がゐて、ゼリオンの手助けをしてをりました。この犬は一度に狼二匹を相手にするといふ強い犬だつたのです。

ゼリオンの牛といふのは、赤茶色をした毛色の美しい牛です。ハアキュレスはそれを捉まへて、タイリンズへつれて歸らなければならぬのでした。

棍棒と弓矢で武装してハアキュレスはアフリカの濱に渡りました。そして西へ西へと長い旅をつゞけたのです。夜となく晝となく、炒るやうに暑い沙漠を進んで行きました。一日々々と暑さは加はり、喉の乾きはひどくなつて、もうとても辛棒出来なくなつてきました。そのときハアキュレスの疲れた眼にうつたのは、太陽神ヘリオスの馬車です。それが土地にあまり近い處を走つて、はげしい熱で大地を焦がしてゐるではありませんか。ハアキュレスはヘリオスに、もつと遠くへ行つてくれと叫びました。しかしヘリオスは見向きもしません。ハアキュレスはかつとのぼせあげて、すぐにもヘリオスを射たうとしました。もしこの時ハアキュレスが射つて殺してしまつたら、もうこの世には、太陽といふものはなくな





つてしまつてゐたでせう。けれども、ヘリオスもびつくりして許しをこひましたから何事も起らなくてすんだのです。そして、西の方へ路をつゞけて行きさへすれば苦しい旅もすぐ終りになることを教へました。

やがてハアキュレスは、大きな二つの岩蔭に太陽の馬車が沈んで行くのを見ました。その岩が境になつて、大西洋と地中海とを分けてゐるのです。

ハアキュレスは、これではヘリオスの

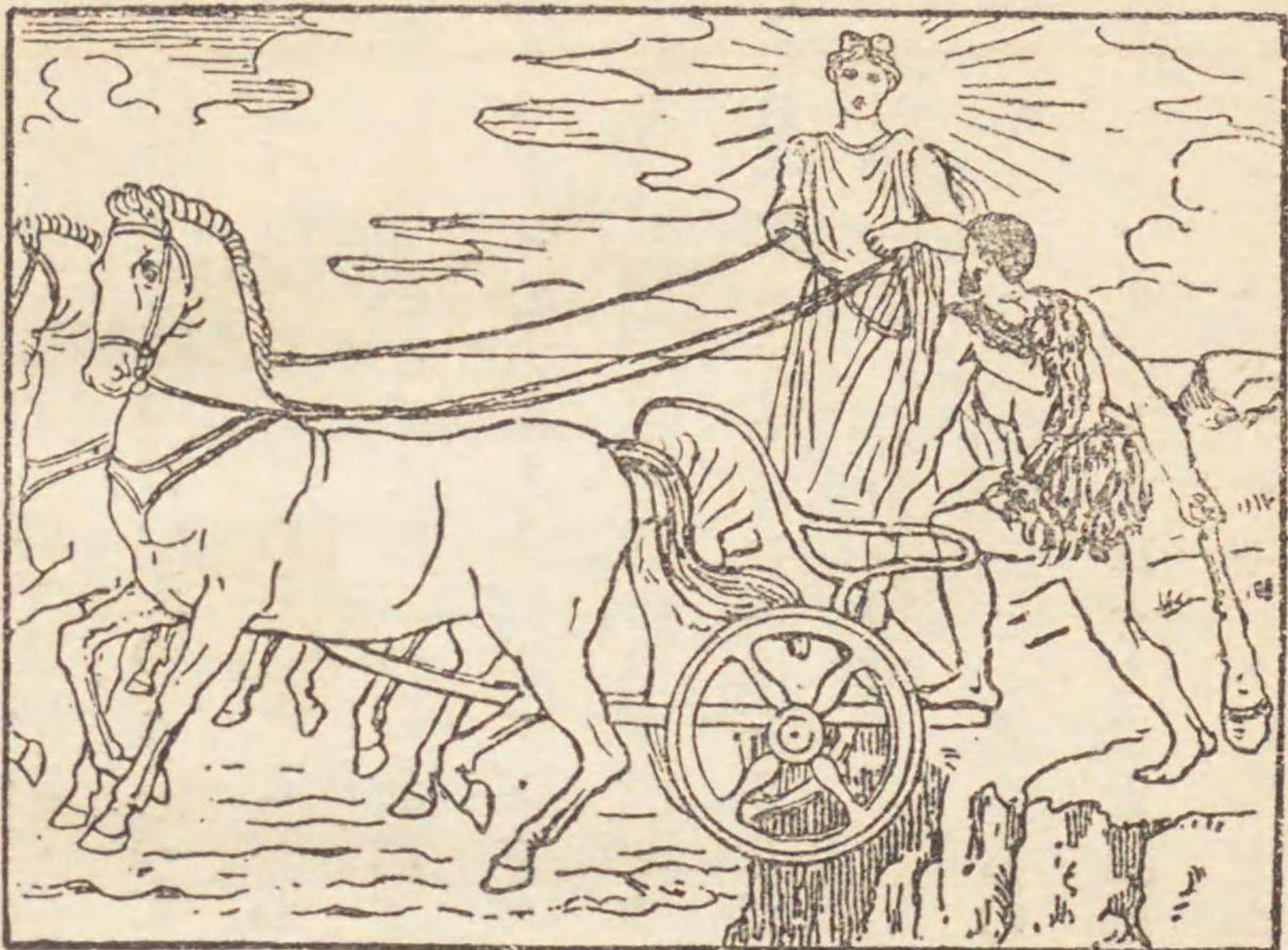
光がなくなつてしまひはすまいかと心配しました。そこで二つの山こぶが付き合つたやうな陸の首つ玉のところを、棍棒ではげしく叩きました。強い力で叩かれた二つの山こぶはあちらとこちらに割れて、海の水がどつと兩岸の間に流れこみました。そこでこの二つの岩山を「ハアキュレスの柱岩」と今でも言ふのです。スペインの方にあるのがジブラルタル岩で、アフリカの方にあるのがシユータ岩です。そしてその間のジブラルタル海峡は今でもありません。

ところで、ハアキュレスはどうしてスペインに渡つていつたらいゝでせう。前には海がさか巻いてゐるのです。

ハアキュレスは海峡のところからのぞいて、大西洋の大波のうねつてゐる向ふを見ました。するとまだそこに太陽の馬車がゐたのです。

ヘリオスは、ハアキュレスに聲をかけて、大西洋の波の中へ入つて休む前に、





馬車はしやにのせてつれて行つてやらうと言ひ  
ました。ハアキュレスは喜んでお禮を言  
ひました。太陽たいやうの馬車はしやは水際みづぎはまで来てハ  
アキュレスをのせました。海うみは次第しだいに静  
かになつて、ハアキュレスはまもなく向  
ふの島しまに上陸じやうりくすることができたのでした  
次の朝あさ、ハアキュレスは早くから起き  
てゼリオンの牛をさがしに行きました。  
そして、間もなく海べの緑みどりの美しい牧場ぼくじやう  
で静かに草くさを食つてゐる牛を見つけたまし  
た。「ゐたぞ。」といふまもありません。ゼ



リオンと牛飼うしかひと二つ頭ふたあたまの犬とは  
はげしくわめき聲こゑを上げながら、  
ハアキュレスを目がけておどりか  
かつてまゐりました。ハアキュレ  
スは棍棒こんぼうを振り廻まはしてその場ばに犬  
を叩たたきつけ、それから牛飼うしかに向  
ひました。(この牛飼うしかは、まあ人  
食くひといつてもいい奴やつでした。何  
故ぜならこいつは、人を殺しては、  
その肉にくで牛うしを養やしなつてゐたのですか  
ら)そしてすぐこの牛飼うしかも殺し



てしまひました。

さて、後にはゼリオンが残つただけです。そこでハアキュレスはゼリオンに向つて、わけを話して、ぜひ牛を出して下さいと頼みました。ゼリオンは眞赤になつて怒りました。そしてハアキュレスに勝負をしようではないかとどなりつけました。かうなつては仕方ありません。ハアキュレスはゼリオンと勝負しました。そしてとうとうゼリオンも殺してしまつたのです。

これで、いよいよ牛は自分のものになつたので、ハアキュレスは陸からギリシヤに連れかへらうとしました。しかしこのきれいな牛を、どうして海峡を渡らせやうかと迷ひました。もし無理をして、アフリカの沙漠を通つて行かしたなら、牛どもはみんな喉をかわかして死んでしまふに違ひありません。何故ならヘリオスが、土地に近過ぎる所に馬車を走らしてゐるのです。とても著くて生きてはゐ

られません。

そこでいろいろ考へたハアキュレスは、スペインから行かうと決心しました。そこからピレネー山を越えてフランスに入り、アルプス山脈を越えて、イタリーに入るのです。そうすれば船があつて、わけなくタイリンズに牛をつれてかへれます。

ハアキュレスと牛とは、北へ向つて出發しました。そして難なくピレネーの山越しをして、南フランスに入りました。ところがこゝで、ハアキュレスはこの國の人とはげしい戦争をするやうな事になつてしまひました。この國の人が牛を盗んで、自分のものにしてしようとしたのです。何百人もの人々がやつて來ましたが、ハアキュレスは得意の弓矢でたちまちみな殺しにしてしまひました。すると後に残つたものは石を投げはじめました。その爲にハアキュレスは危ふく負けか



けかけましたが、その時にはかにジュピターの神が、この戦場に大きな岩を雨のやうにおとして呉れました。

そこでハアキュレスは敵をめぐけて、その岩を取つては投げ、取つては投げしたのです。敵はあどろいて逃げてしまひました。この岩はストーンヘンジといふ處にあつて、岩程の大きいものでした。そして今でも尚、南フランスに残つてゐるといふことです。

それからハアキュレスはアルプスを越えて、イタリアの中部につきました。後にローマの出来たところす。その頃は誰もそんな大きな町が後に出来やうなどとは夢にも思ひませんでした。しかしあの七つの岡は、やはりそこにありました。そしてタイバー川も流れてをりました。

ハアキュレスは牛をつれて、カンパニヤといふ處を通り、七つの岡の立つてゐ





る大ローマ平野の草原を通つて行きました。するとタイパー川が二本の細い支流にわかれた所に來ました。一つの支流には中に長い島があつて、その兩側がずつと淺瀬になつてゐました。ハアキュレスは、すぐそこを選んで牛をつれて、川の中をぢやぶくと涉つて行きました。そして、アベンティーンといふ丘に近い向ふ岸に上りました。

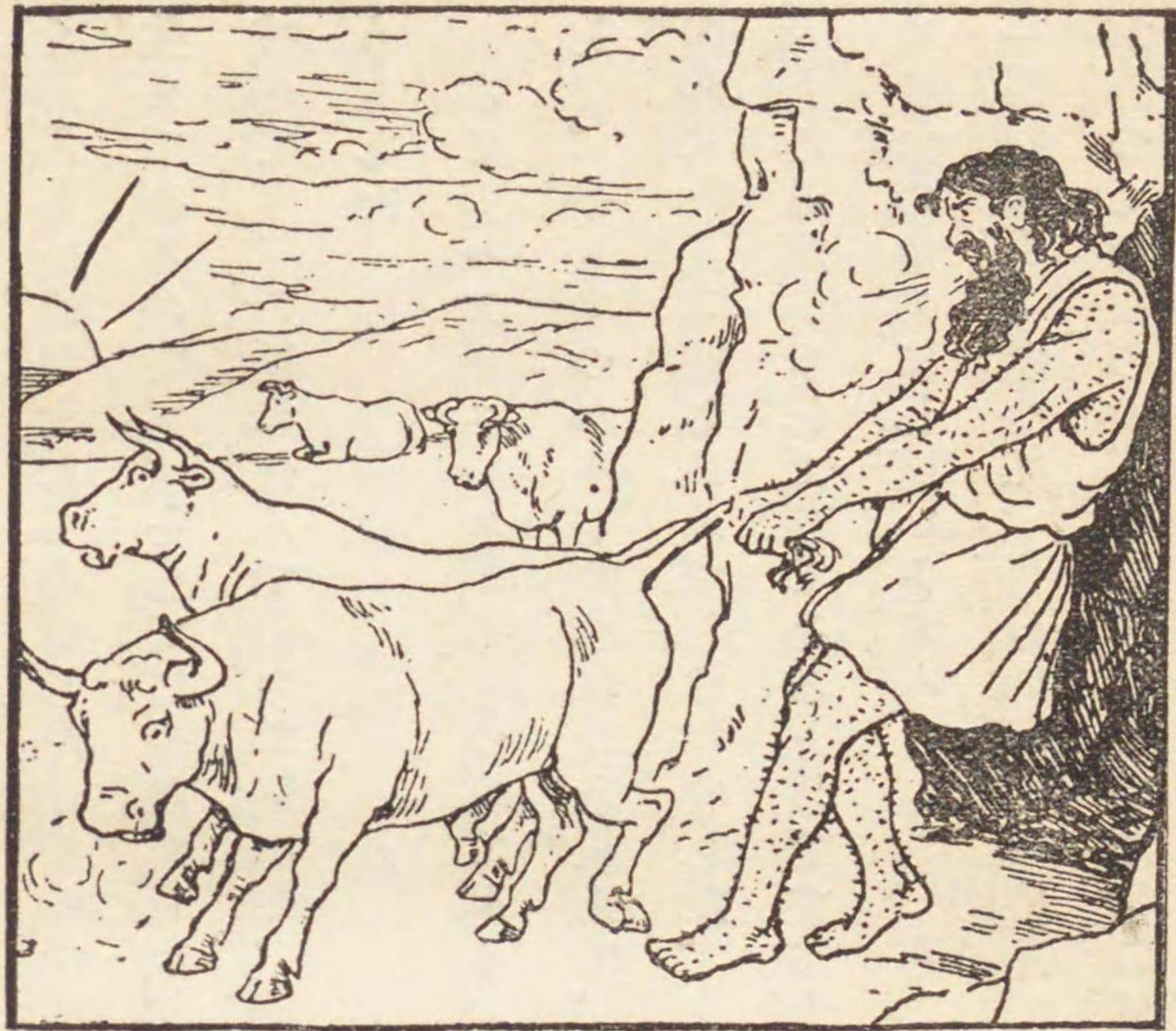
アベンティーンの下には一つの洞穴がありました。この洞穴の中にはカクスといふおそろしい野蕃な大男が住んでゐました。その洞穴は今でもやはりそこにあります。この大男カクスはバルカンの息子で、バルカンは前にハアキュレスに眞鍮のガラ／＼をくれた人です。併しそんなことがあつても、カクスはハアキュレスとは友達でも何でもありませんでした。それどころかカクスは、誰とも友達らしいつき合ひはしませんでした。馬鹿に力が強くつて、見たところこの上な

く恐ろしい恰好をしてゐました。まるで針のやうな毛がもじやくと身體一面に生えてゐるのです。そして口や鼻からは、火を噴き出しては、人々を焼いて困らすのです。近所に住んでゐた羊飼ひや、他の人々は、大そうカクスを怖がつてをりました。

さて、ハアキュレスが牛をつれてタイパー川を涉つた時は、もう日の暮れ方でした。牛もすつかりくたびれたと見えて、タイパー川とアベンティーン丘の間の牧場にみんな寝ころんでしまひました。

ところがかうして寝てゐるときです。大男のカクスがそれを眺めて、どうしても自分のものにし度いと考へました。そこで、そつと爪先で立つて歩いて來て、一番いゝ牛を選つて、自分の洞穴へ盗んで行つてしまつたのでした。ところが土が濕つてゐたので、洞穴へつゞいた牛の足跡がハアキュレスに見つかるかも知れ





ないと思つたので、牛の尻尾をつかんで後ろ向きに引きづりこみました。

次の朝、ハアキュレスは目をさますと、牛の数の足りないのに気がつきました。がたど、夜の間にどこかへ迷ひこんだぐらゐに思つて、足跡をつけて行つて見ました。すると驚いたことには、どの足跡もとの足跡も、みんなハアキュレスが寝てゐた方へ向いてゐて、そこからどこへも

行つてゐないので。これは變だと思つたハアキュレスは、アペンティーンの丘中を長い間かゝつて探しまわりましたが見つかりません。自分が不注意だつたからしかたがない、とあきらめて、残りの牛をつれ、南の方へ出發して行きました。

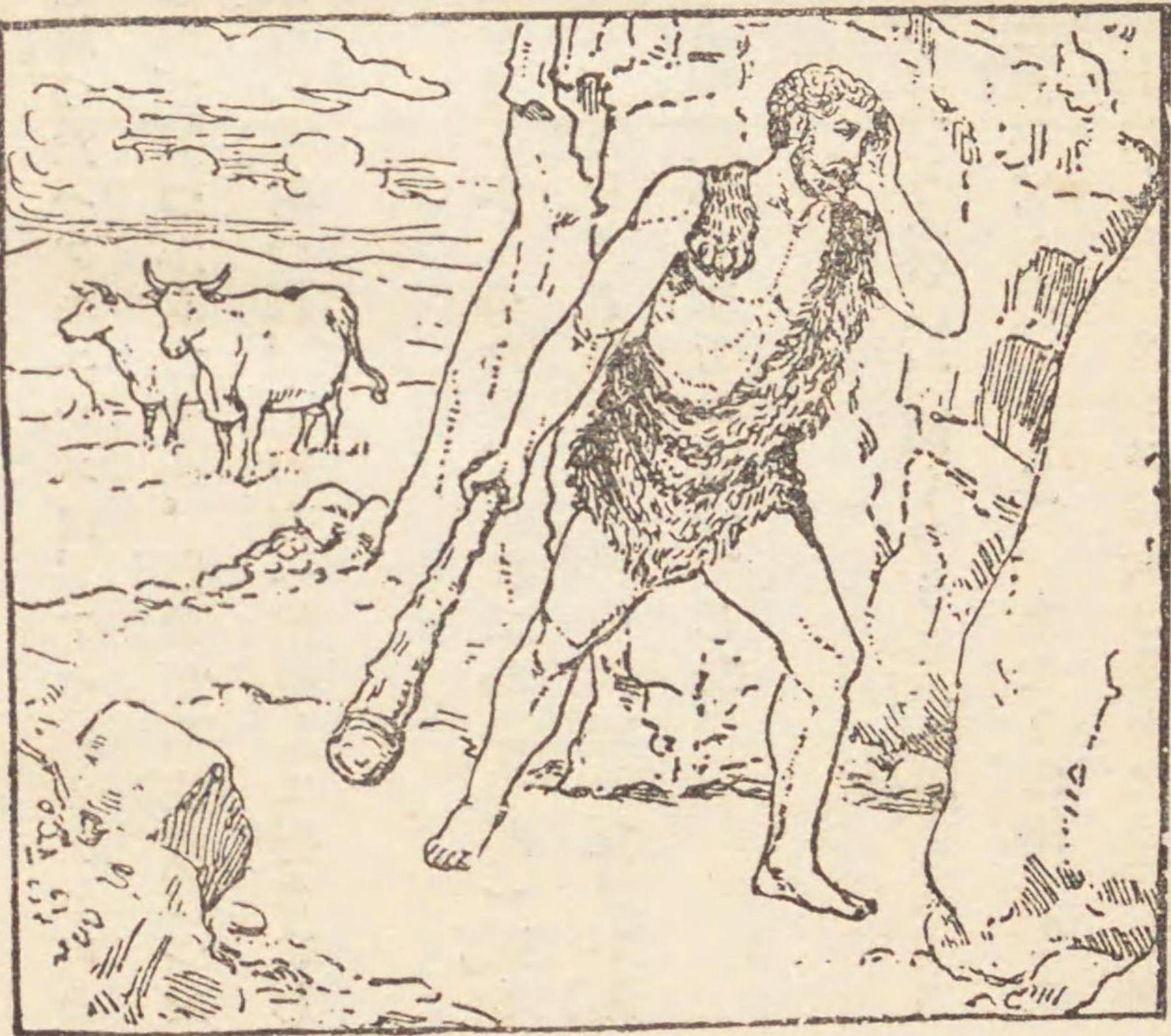
ちやうどカクスの洞穴の入り口の前を通りかゝつた時、連れてゐる牛が一匹もうと吼えました。するとすぐその後から、耳をふさいでさく程の大いこだまが聞えて來ました。その音はたしかに丘の真中邊から來てゐるのでした。

『おや。』  
ハアキュレスは立ち止りました。そして耳をふさいで聞くやうな牛の鳴き聲は、ゐなくなつた牛が吼えたにちがいないと思ひました。そこで、あまり面倒なことをしないで岩山の中へ入つて行く工夫をしました。カクスは大きな平たい石で洞



穴の入り口をしつかりと蓋してゐました。そして中でハアキュレスの悪口を言つてゐるのです。

ハアキュレスはひどく腹を立て、しまひました。ぎり／＼歯ざしりをしながら入り口を突き破らうと三度ばかり一生懸命で押してみましたがとても駄目です。ハアキュレスは、すつかり疲れてしまひました。が三度目にひよいと目をあげて上の方を見ますと、洞穴の上の少しあとによ



終りの四つの苦行

つた所に、ごつ／＼した岩山があるのに気づきました。この岩山は、真直に立つてゐないで、一方に傾いて川の上にのしかゝつてゐました。そして根元のところは深く土の中に埋つてゐました。ハアキュレスは丘の上に飛び上つて、その岩山を念を入れてよく調べました。そしてうんと力を入れて、その岩山に當つて見ました。すると、右の方から押せば、左の方へごろ／＼と轉がつて、うま



く動かせることが解りました。で、手を休めて、は一つと大息をつきました。  
 やがて、その岩山をつかむで全身の力をこめて引き倒しました。土地は破れて  
 四方八方に割れ目が出来、ゆるんだ土や石ころが丘の下にがらくところがつて  
 おちました。

も一度ハアキユレスは手を休めて、それから又體中の力を出して、その岩山を  
 押ししました。岩山はがらくとはげしい音を立て、引くりかへりました。それか  
 ら真逆様にころがつて川の中にどぶんと落つこちました。丘の上には大きな穴が  
 残りました。たうとうカクスの洞穴はぼかりと裂けて、日の光りが這入りこむや  
 うになりました。カクスは穴の中で墓のやうに蹲んで、體をふるふるはして  
 ゐました、がそれは狡い手で、ハアキユレスに油断させるためだつたのです。隙  
 を見てこの世の人とも思はれぬ物凄いい叫びをあげたと思ふと、急に口から火を噴



して、ハアキユレスを焼き焦がさうとしました。

カクスが口から火を吐くのとつしよに、真黒な煙が顎から噴き出て、ハアキ  
 ユレスにはカクスがどこにゐるのか解らなくなつてしまひました。そこでハアキ  
 ユレスはしばらく見てゐましたが、ちよつと頭が見えたのでいきなりカクスの上



に跳びかゝり、両手で喉をしめつけやうとしました。二人は死にもぐるひです。唸り聲を立てながら前や後におし合ひへし合ひしました。しかしその内このいやな化物の力は、次第々々になくなつて來ました。腕の力はゆるんで眼の玉はもう飛び出してしまふばかりでした。やがてどさりと土の上にくろびました。ハアキユレスがカクスを締め殺したのです。

それから、ハアキユレスはカクスが内側からかけた楔止めを外して、入口の平石をそこへ投げとばしました。そして盜まれた牛をつれ出し、足をつかんでカクスを外へ引きずり出しました。大勢の羊飼ひは周りに集つて何時間も眺めてゐました。近所に住んでゐた一人の人は、森の中に祭壇をつくつて、今後ともハアキユレスの恩を忘れない様に毎年その日にお祭りをすることにしました。

ハアキユレスは牛をつれて道をつゞけ、船に乗つて無事にコリントの地峽につ



終りの四つの書行

きました。地峽を通つてゐる時、また一人の大男が邪魔をしにやつて來ました。この恐ろしい大男は大きな岩をつかんでハアキユレスをめがけて投げつけるのです。その岩は大變大きくて重く、二十四匹の野牛を二匹づゝ荷車につないで引つぱらしても動かさない程でした。けれど岩はハアキユレスに當りませんでした。それは、岩が頭に飛んで來るのを見ると、まるでクリケットでするやうに、ハアキユレスは、棍棒でその岩を、叩きとばし



てしまつたからです。そしてあべこべにハアキュレスはこの大男を殺して道をつづけて行きました。

次の日、牛もろとも何の變りもなく無事にタイリンスに着きました。

### ヘスペリデスの林檎

もうユリシス王に言ひつかる仕事は二つしか残つてゐません。それさへ済めば、ハアキュレスは全く自由になれるのです。

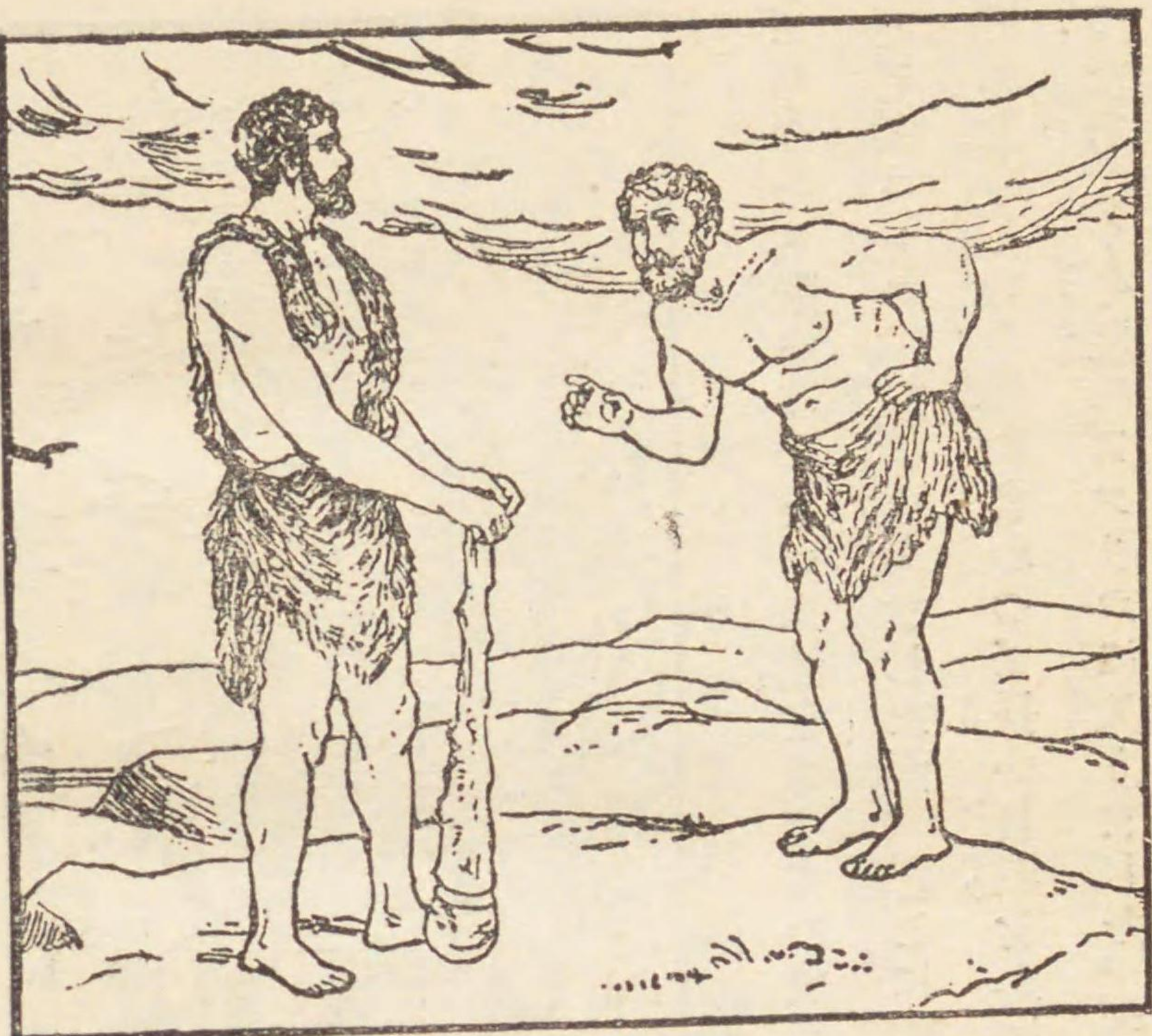
第十一番目の仕事は、ヘスペリデスの園になつてゐる金の林檎を取つて来る用事です。ヘスペリデスといふのは姉妹で、林檎を盗まれないやうに番をしてゐるのが役目でした。この林檎はジュピターの神が植ゑたもので、結婚した時女神のジュノーがお祝ひに呉れたものでした。ヘスペリデスは番犬の代りに、頭が百あ



つてちつとも眠らないといふ龍をもつてゐました。

ハアキュレスは旅に立ちましたが、どこに園があるのか解りませんでした。それであちらこちら尋ねまわつて長い日數をかけてしまひました。何度も無駄骨を折つたあげく今度はアフリカに入りました。五六日、沙漠の旅をつづけて行くう





ちに、とう／＼、肩かたに天てんを擔かついで  
天てんが地ちに落おちないやうにして立たつ  
てゐる、アトラスのところまでや  
つて來きました。

『一寸ちよつとおたづねしますが、ヘスペ  
リデスの園そのはどこにあるか御存ごぞんじ  
ではないでせうか。』

と、ハアキュレスがたづねまし  
た。

『え、知しつてゐますよ。こゝか  
らすぐです。けれどその園そのには頭あたま

の百あるちつとも眠ねらない龍りゆうが見張みはりしてゐますよ。』

とアトラスは云いひました。ハアキュレスはそれに答こたへて、

『それは知しつてゐます。が私わたしはその龍りゆうを殺ころしてゐても、金きんの林檎りんごを取とつて歸かへらなけ  
ればならないのです。』

『では、よかつたら私わたしがヘスペリデスのところへ行いつてあげませうか。そして、  
あなたの事ことを話はなしておだやかに林檎りんごを呉くれるやうに頼たのんであげませう。が、もし  
私わたしが行いくとになると、あなたはこゝで空そらが落おちないやうに私わたしの代かはりをしてもらはね  
ばなりませんかね。』

そこでハアキュレスはアトラスに禮らいを言いつて、さうして貰もらふことにしました。  
アトラスは天てんをハアキュレスの肩かたにのせ變かへて去さつて行いきました。

しばらくするとアトラスは、金きんの林檎りんごを三さんつもつて歸かへつて來きました。そして言い



ひました。

『ヘスペリデスはよろこんであなたの困つてゐるのを助けようとしてゐます。すぐにこの林檎をくれました。がこれをユリシス王の處へ持つてかへつて見せたら是非持つて来てかへして下さい。』

しかしアトラスは考へました。長い間空を肩の上に載せて立つてゐたので大變疲れてゐる、だから自分の代りをハアキュレスにさせておいて自分はどこかへ行つてしまふと實に工合がいゝかと考へました。そこで林檎をもつたまゝ行きかけました。ハアキュレスはどなりつけました。

『もしお前が行つちまうなら俺はこゝにゐやしないぞ。肩をはづして勝手なところへ天を落してやる。さうすればお前も死んでしまふんだから。』  
アトラスはやり込められてびつくりしました。

『まあ、待つてくれ。』

といつて、もとのやうに天を擔ぎました。ハアキュレスは林檎をもつて、タイリンズにかへりました。

ハアキュレスが歸つたあと、そこへ英雄パーシユーズがゴルゴンといふ怪物の頭をもつて來ました。そしてそれを天を擔いでゐるアトラスに見せました。するとアトラスはすぐ石に變つてしまひました。(ゴルゴンを見たものは石になるのです。)

だから今でも、アトラスはそのまゝそこに立つてゐます。沙漠の空に延び上つた大きな石の山が即ちそれです。その足は沙漠の上にあつて肩には雲がかゝつてゐます。

ユリシス王は金の林檎を取つて來させはしたものの、それを見ると急に自分で





持つてゐるのが怖くなりました。でハアキユレスに、ヘスペリデスのところへかへして来るやうにと言ひつけました。そこで、ハアキユレスはそれを持つて行つてかへしました。

三つ頭の犬

さて、いよいよこの面白いハアキユレスの苦行の話の一番しまひに來ました。それは地の下のハデ

スといふ處へ行つて、その門番をしてゐる三つ頭の大きな犬を生け取りにして來ることです。

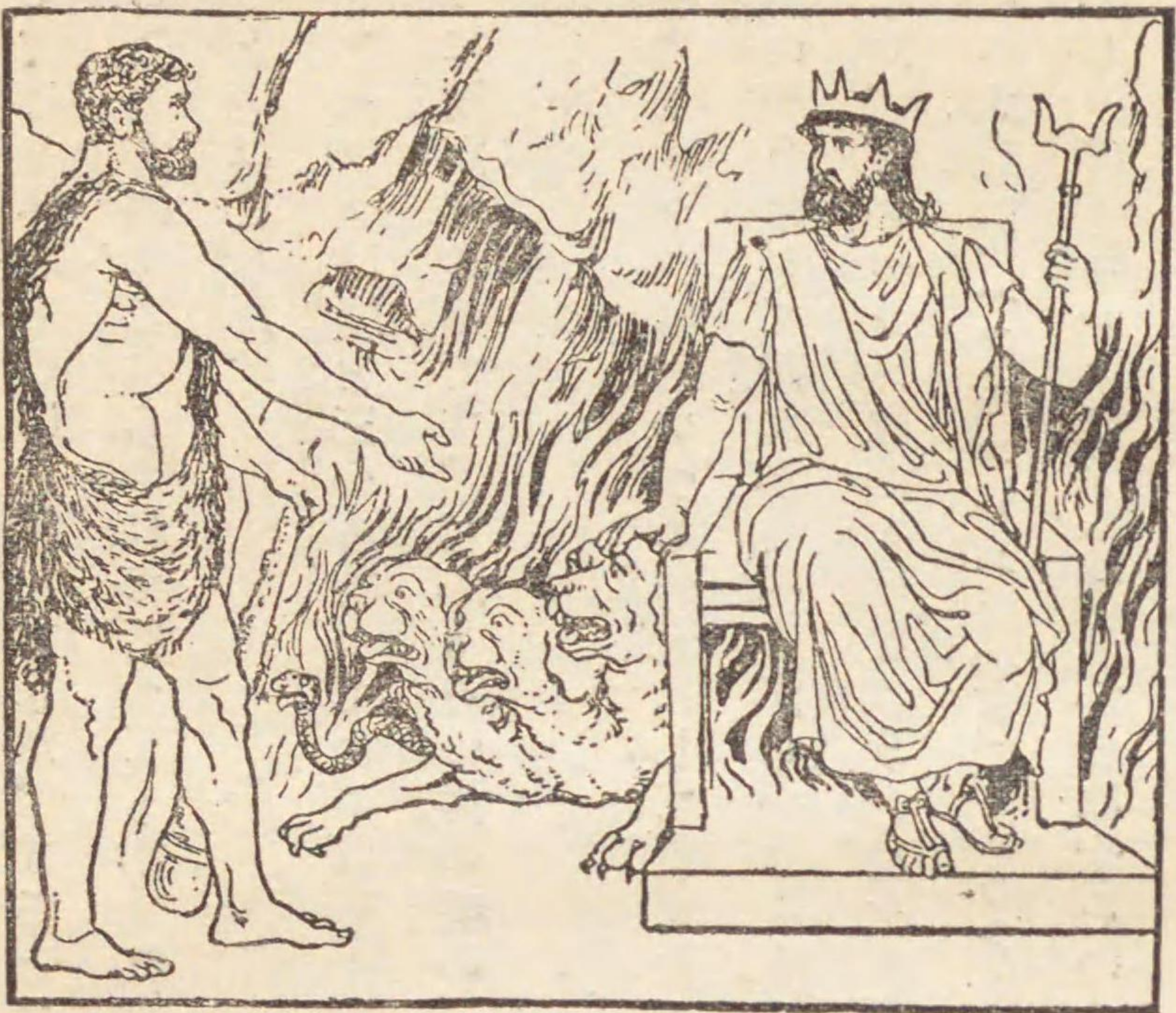
ハデスといふのは、フリユトーといふものが治めてゐる地下の國で、そのまはりをストックスといふ川がかこんでゐます。昔のギリシヤ人は、死んだものゝ魂は體から離れるとハデスに下りて行つて、そこで善い事、悪い事にかゝはらずこの世でした事はすべて、三人の裁判官に調べられるものと信じてゐました。一度ハデスに下つた魂は、どれもこの世の中にかへつて來ることは出來ません。そのわけは、ストックス川には橋がなく、おまけに門のところには三つ頭の犬のサアベラスが見張りをしてゐるからです。ハデスに來た魂は年寄りのチャロンといふ男が渡し船にのせてストックス川を渡してくれますが、決してかへしては呉れません。又サアベラスも門を這入るのは許しますが、出ることはけつして許さないの





です。

ハアキュレスの魂はまだ體の中に取りました。ですから、ハデスに下りて行つて  
 又生きてかへつて來ることが出來たのです。はじめの内キヤロンは、ハアキュレ  
 スの魂は體と一しよにあつて、とても重いからと言つて渡すのを斷りました。し



終りの四つの苦行

かし、とう／＼せがみ倒されて渡  
 しました。ハアキュレスが門に着  
 いたところ、サアベラスはひどく  
 うなつたり、吠え立てたりしまし  
 た。體のついて來た魂なんか一度  
 も見たことがなかつたからです。  
 サアベラスは吠えながら尻尾を足  
 の間に下げて、とう／＼プリュト  
 ーの椅子の下に入り込んでしまひ  
 ました。

ハアキュレスはプリュトーに向



つて、こゝへ来たわけを話しました。するとプリュトーは、サアベラスをつかまへることが出来るならつれて行つてもかまはないが、是非かへしてくれなくては困るといひました。

サアベラスは頭を三つも持つてゐるばかりでなく、とても大きくつて、獅子のやうに鬣があるのです。しかもその鬣の毛の一本一本はみんな小蛇で、尻尾は大蛇でした。

ハアキュレスは、いつも外套にして着てゐるネメアン獅子の毛皮をぬぎ、それを盾のやうにして前にかまへながらいきなりサアベラスの喉をつかんで引きづりました。サアベラスは振りはなさうと身をもがきながら吠えました。尻尾になつてゐる大蛇は、ハアキュレスに巻きつかうとしたり咬みつかうとしたりしました。しかしハアキュレスは、一寸もかまはずそのまゝそれを引つぱつて、スチクス川



をわたりました。そして地上からハデスに下りて來てゐる陰氣な暗い穴道を通つて、やがて陽の光の輝やいてゐるこの世に上つてしまつたのです。陽の光を見ると、サアベラスはまるで氣狂ひのやうに暴れまはり、口から泡をぶく／＼ふき出しました。そしてその泡の落ちた地の上には、氣味わるい毒草がひよこ／＼と生へました。

ハアキュレスはさうして、遙るばるタイリンズまでサアベラスを引つぱつて行



きました。けれどもユリシス王は、サーベラスを見ると、すつかり怖れふるへ上つて、うろたへながら逃げてしまひました。ハアキュレスは又サーベラスを引つばつて地下のハデスにつれて行きました。そして渡し守のチャロンに渡して川を渡らせ、門のところへやつてもらひました。

## 五、ハアキュレスの最後

ハアキュレスの十二の仕事、十二年の間の苦しい務めはやうやくすみました。大きな心の重荷がありて、自由の身になることができたのです。

ハアキュレスは、四五日間オリムバスといふ非常に高い山の頂上に旅行しました。といふのは、そこには、ギリシヤの男の神達の親であり王であるジュピターがゐらつしやるからです。

ジュピターは次のやうに言ひました。

『よくやつた。お前は忠實なしもべだ。お前は自分の犯した罪の爲に苦しんだ。そしてはげしい苦行をして罪を償つたのだ。もう立派な清い身體だ。しかしこれ





からは心を平和にするために苦勞せねばならぬぞ。岩山や、岩の間の化物や、野獸を平げる強い力はもういらなくなつた。お前の勇氣と元氣とはよくわかつた。お前には何の欠けたところも無い。が、これからは同じやうに心の元氣をよく學ばねばならぬ。悪いものを罰し、弱いものを助けるためにお前の力を使ふことを心得ねばならぬぞ。

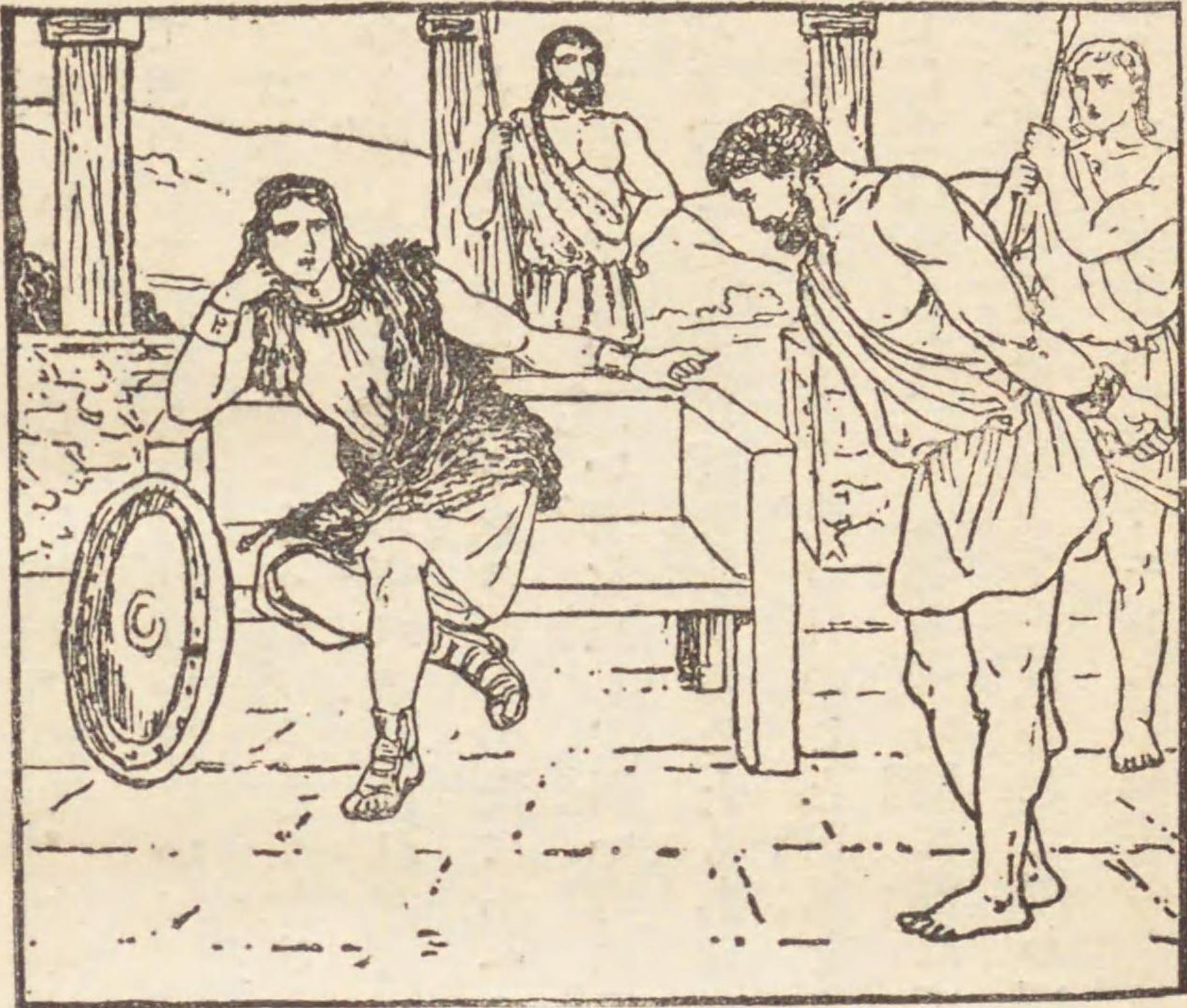
苦しめ。そして強くなれ。怒れ。けれども怒りをぐつとおさへよ。困れ。そして困つても我慢しなければいけない。

さあ、お前の世にかへれ。そして仕事をはげめ。今までお前がしたよりも、もっと難しいもつと骨の折れる、けれどももつと上等な仕事をするのだ。』

そこで、ハアキュレスはこの世にかへつて來ました。そしてあちらこちらを捜しあるいては、悪い者を正し、弱い者は助け、悲しんでゐる者を慰めました。成功することもあれば失敗することもありました。

ところがたうとう或る日のこと正氣をなくして、大變悪いおそろしいことをしてしまひました。たちまち神の罰に觸れて心を苦しめました。正氣づいた時、三年の間罪の償ひをしようとして決心して、わざと野蕃國の女王のところへ身賣りをしました。女王はハアキュレスの獅子の毛皮を取り上げて自分で着ました。そして





ハアキュレスには、蛇の着物をきせて家の中で女のする仕事をさせることにしました。ハアキュレスはよく辛棒してその言ひつけに従ひました。そうするのが自分の務めだと思つたからです。三年の苦役の期間が終ると、ハアキュレスは又もジュビターのお情の言葉を受けました。それで獅子の毛皮を着てあちらこちらを歩き廻つて、悪いものをこらし、助けのない憐れなものを助けました。そのうち、ある國王のお

姫様と結婚しました。お姫様の名前はデアニアといひました。

さて、ある日のことです。ハアキュレスは妻と一緒に旅行してゐる川のそばに来ました。その川には橋がかゝつてゐませんでした。その代りにネッサスといふ若い人馬がゐて、背中に人を乗せて渡してくれるのでした。で、ハアキュレスはデアニアを人馬の背中にのせてやりました。ところが川の中程まで行つた時、にはかに人馬はデアニアをのせたまゝ風のやうに走り出しました。デアニアはこわくなつたので悲鳴をあげ、ハアキュレスに助けを呼びました。ハアキュレスは一本の矢をはなちました。矢は人馬の心臓に當りました。人馬は死ぬる時、ハアキュレスは取りかへしのつかぬ事をしてしまつたといひました。そしてデアニアに次のやうにさゝやきました。

『私のシャツをぬがして下さい。それは血で染つてゐます。それをかくして大切に





にしまつておきなさい。若し夫があなたを捨てるやうなことがあるたら、何にも云はないでこのシャツを出してお着せなさい。そうしたらすぐあなたのところへ歸つて來ますから。』

デアニアは人馬の言つたことを信じました。それでシャツを大切にかくしにしまひました。

ハアキュレスはそれからトラキンといふ處へ行つて住みました。

そして六七年の間は妻や子と一緒に楽しく暮しました。ところが、そのうち隣の國のある王様を征伐に出かけ、大勝利を得た上に、王様を殺して、その家族をとりこにしました。その中には王様のお姫様もゐましたが、ハアキュレスはこのお姫様がすつかり氣に入つてしまひました。そこでお姫様を自分の新しい妻にしようといふ、よくない考へを起しました。ハアキ

ハアキュレスの最後





ユレスは何でも思つたとほりにするのが好きでしたから、こんどもさうです。むかしのことは忘れてしまつて、デアアニラを捨て、しまひました。そしてデアアニラを悲しみと不幸の中につきあとしてしまひました。

ハアキュレスは今度の新しい妻と共にある山に出かけました。そしてそこに祭壇をつくつてジュピターに焼いたお供へ物をしようと思ひました。しかしハアキュレスはその時着るのに、丁度いゝ着物を持たなかつたので、本當の妻のデアアニラに使をやつて着物を少し送つてくれといつてやりました。

デアアニラは、あの人馬のネッサスの言つたシャツのことを思ひ出しました。そこで、デアアニラはそのシャツを、他の着物と一緒に送りました。

『このシャツを着たらハアキュレスはきつと自分のことを思ひ出して、すぐ歸つて来てくれるにちがひない。』



ハアキュレスの最後

デアアニラは心の中で呟きました。

ハアキュレスは何も知らず、その運命のシャツを着ました。

シャツには心まで毒がしみこんでゐました。自分が毒矢でうち殺した人馬の血が、しみ通つてゐたのです。シャツはぬぐことが出来ませんでした。毒が肉や骨の中に入れてしまつたのです。ハアキュレスは激しく苦しんでう



めきたてました。自分が妻を捨てた悪いことは棚に上げて、そのシャツを送つた  
 デイアニラをひどく呪ひました。それからユリシス王や、自分に苦しみをかけた  
 者をみんな呪ひました。けれど、どんなにしてももう仕方はありませんでした。  
 ハアキュレスの呼吸はだん／＼衰へて行くばかりです。

ハアキュレスは山の上に、自分の葬式のため大きな木堆みをつくりました。い  
 つかずつと前ある親切な人馬のホラスにしてやつたと同じやうな木堆みです。出  
 来上ると、その上に獅子の毛皮をひろげて、その上には、棍棒をのせました。

ハアキュレスはその上に横はつて、悲しげに集つてきた友だちに言ひました。  
 『火をつけてくれ。』

友だちは、黙つて火をつけました。赤い焰がめら／＼と燃え上り、白い煙が悲  
 しげに空へのぼつて行きました。



ハアキュレスの最後

かうしてハアキュレスは死んでし  
 まつたのです。

誰よりも強かつた人、どんな苦し  
 みにも勝つたハアキュレスも、心の  
 中にある命取りの悪物にはとう／＼  
 負かされてしまつたのです。獅子や  
 ヒドラや三つ頭の犬や、人食ひ馬や  
 その他、平げた澤山のおそろしい化  
 物には少しもしり込みせず面と向つ  
 て行つたのでしたが、自分の心をお  
 さへつけることは出来なかつたので



した。

人間は誰でも二通りの心をもつてゐるものです。一つは、勇敢で、素直で、氣高くて、思ひやりのある善い心で、も一つは、亂暴で怒り易く、自分勝手に慾が深く、臆病で恥知らずの心です。人はみんな子供の時に、このどちらかにさまるものです。善い方にならうとして悪い方をおさへつける人は、善い心ばかりになります。さうでなしに悪い方に氣を入れて悪いことばかりしてゐると、一生をめちゃめちゃにしてしまひます。不幸な者をいぢめたり、可愛がつてくれる人を辱しめたりするやうになつてしまひます。

何百年かの後、聖パウロがコリントの岩山に立つて、コリント灣の青々とした水を見わたした時は、きつとこのハアキュレスの話を思ひ浮べたことでせう。左手には、きら／＼と雪に輝やくバルナサス山の雙の峯が、デルフォイのお告



げ場の上の邊に、くつきりと空にそびえてゐたでせう、右の方にははるかに地峽が見下せたでせう。こゝはハアキュレスがはじめてタイリNZに行くとき通つたのです。ずつと後になつてはギリシヤの少年や青年たちが三年毎に集つて、體操や駆け足や相摸やその他の競技のお祭をしたのです、聖パウロがコリントの人々



にあてゝあの名高い書をかいた時には、恐らくこれ等のことが胸に浮んだことでせう。そして、秀れた者となる修養には、何事もひかへ目にしなければならぬといふことに気がついたでせう。

「すべて勝を争ふ者は何事をも控え慎しむなり。彼らは破れ易き冠を得んがために之を行ひ、我らは破れざる冠を得んがために之を行ふなり。されば、我が走るは目標なきが如きにあらず、我が闘ふは空を撃つが如きにあらず。己の體を打ちて之を服せしむ。蓋は他の人を教へて自ら棄てられんことを懼るればなり。」

(をはり)



# 太陽をとつた話

アメリカが、まだ今日のやうに開けない、ずっと、ずっと昔のお話です。そのじぶんは、今日とちがつて、黒ん坊の土人ばかり住んでをりました。



そのころ、ある山おくの谷あひに、土人が大勢集まつて村の様に住つてゐる。その部落がありました。その部落は、晝も夜もまつくらで、その上、大へん寒くつて、それはく、不愉快なところでありました。それでも、そこに住んでゐる人々は、もうなれてしまつて、そんなに不愉快にも思ひませんでした。

その部落に一人の若者がありました。その若者ばかりは、自分の部落が不愉快で、不愉快でたまりませんでした。どうかして、もつとあかるい、あつたかい、そして氣もちのよい所を、見つけたいものだと思つて、若者は毎日々々山の中をあちら、こちら、さがしてをりました。

ところが、ある日、ひよつくりと、山の麓に出ました。

そこにもやつぱり、土人の住つてゐる部落がありました。その部落は、あかるい、あつたかい、そして大そう氣もちのよいところでした。若者はふしぎに思つ

て、その部落の中へ、すすんは入つて行きました。

すると、見るもの、聞くもの、ことごとく、ふしぎなものばかりです。若者はあたまの中がひつくりかへるほど、おどろきました。なかでも、一ばん若者をおどろかしたものは、「火」といふものです。それは御馳走をこしらへたり、あかりをつけたりする大そう便利なものであつたからです。

しかし、もつと、もつと若者をおどろかしたものは、その火から造つた「太陽」といふものでありました。この部落が、あかるくつてそして大そう氣もちのよいのは、太陽のおかげであるといふことを聞いて、若者は、急に太陽がほしくなりました。

若者は、いそいで自分の部落へかへりました。

そして、部落の人達の頭になつてゐる會長に會つて、自分の見てきた事、聞い



てきた事を一つ一つ話しました。中でも、太陽については、一段と力をこめて、『酋長様、私は「太陽」といふ不思議なものを見て参りました。もし、太陽といふものがありましたら、この部落は明るくつて、あつたかくつて、それはく心地よい處となります。』

と言つて、若者は酋長に太陽の説明を熱心にしました。

けれど、太陽を見たことのない酋長には、それがどんなものだから、一寸も分りませんでしたから、太陽を買つて来いとも、貰つて来いとも言ひませんでした。

しかし、若者は、太陽がほしくて、ほしくて、たまらないので、また、麓の部落へ出かけて行きました。

行つて見ると、ますますほしくなるばかりですから、また、自分の部落へかへつて来て、酋長に會ひました。そして再び、太陽の必要を、熱心に話しました。

酋長も、若者が

あまり熱心なの

で、とうとう若

者の言葉に従つ

て、

『そんなに欲し

いものなら、行

つて買つて来る

がよい。』

と、言ひまし

た。





若者は、酋長の言葉を聞くと、大喜びで、飛ぶやうに麓の部落へ行きました。

若者は、部落の人々に會ふたんに、

『太陽を賣つてくれませんか。』

『太陽を賣つてくれませんか。』

と、たのんで見ました。

けれど、誰一人まじめに相手になつて、賣らうと言つてくれる者がありません

でした。

若者はがっかりして、すごく、自分の部落へかへつて來ました。

それから後も、若者はどうかして、太陽を手に入れたと思つて、色々考へて

見ました。

けれど、一つもよい方法が見つかりませんでした。

そこで、たう

とう「とつて來

てやらう」と決

心しました。さ

うは決心したも

の、太陽の番

人は、一日中た

つた二三分しか

眠りません。そ

して、その間でも、片眼を開けてゐるので、なかくすきがないのです。ですか

ら果して巧くとつて來られるかどうか分りませんでした。





このやうに、若者はいろいろと考へてゐましたが、そのうちに、よい考へがう  
かんだと見えて、太陽をとりに出かけました。

若者が、麓の部落へつきますと、ちやうど、部落の人々は、みんな狩獵に出て  
留守でした。

そこで、若者にはかに、魔術をつかつて、樫の木になりました。

そして、人々の通りさうな路ばたに、横はつてをりました。ちやうどそこへ、

若者の待ちかまへてゐた、太陽の番人がやつて來ました。で、樫の木になつてゐ  
た若者は、喜んでをりますと、番人は樫の木を見つけて、

『これはよい薪になる。』

と言ひながら、ひろつて歸りました。番人は家へ歸ると、さつそく、ひろつて  
歸つた樫の木を折つて火の中へくべました。

若者は、火の中で、ぼう／＼もえながら、一生けんめいになつて、熱いのをが  
まんしながら、番人のすきをうかがつてをりました。

すると、番人はう／＼眠りかけました。若者は『こゝだ』と思つて急に火の  
中から、とび上りました。そして、太陽をこつそりとつて、自分の部落へ歸りま  
した。

若者は、太陽を自分の部落の人々に見せて、喜ばしてやらうと思つて、とく  
になつて歸りました。

しかし、部落の人々は、あんまり急に明るくなつたので、みんな、  
『眼がいたい、眼がいたい。』

といつて逃げまはりました。

そこで、若者はおどろいて、これではいかぬと思ひ、いろいろ考へた末、西の



空に孔をあけて、太陽をおとしました。

しかし、おとしただけではいけないので、また、東の空に孔をあけて、太陽の  
出るやうにしました。

それから後、この部落は、ちやうどよい工合にあかるく、あつたかくなつたの  
で、人々は、大そう愉快にくらすやうになりました。

(をばり)

昭和二年三月十五日印刷 (繪入世界童話)  
昭和二年三月二十日發行 定價金貳圓貳拾錢

(製複許不)

著者 金塔社編輯部

發行者 東京府下西巢鴨町新田七〇番地 瀬戸文雄

印刷者 東京市芝區愛宕町二丁目十五番地 林傳一郎

發行所 東京市外田端 三百五十一番地 金塔社  
電話水石川五三三七番  
發賣所 東京市麴町區 飯田町四ノ十八 三陽書院  
振替東京六一二五五番



